IL GIARDINAGGIO step by step



# IL GIARDINAGGIO step by step







# Lia Leendertz

# Il giardino di famiglia







PROJECT EDITOR Emma Callery
PROJECT ARI EDITOR Alison Shackleton
SENIOR EDITOR Helen Fewster
MANAGING ART EDITOR Alison Donovan
PICTURE RESEARCH Lucy Claxton, Mel Watson
PRODUCTION EDITOR Kavita Varma
PHOTOGRAPHY Peter Anderson

Titolo originale RHS Simple Steps To Success: Family Garden Traduzione: Carola Lodari

Pubblicato per la prima volta in Gran Bretagna © 2009 by Dorling Kindersley Ltd 80 Strand, London WCZR ORL a Penguin Random House Company Text copyright © 2009 Royal Horticultural Society Translation copyright © 2016 Dorling Kindersley Ltd





# **Sommario**

Giardini per grandi e piccoli Prendete spunto da questi giardini progettati con intelligenza per tutta la famiglia

6

22

46

74

98

110

Come iniziare il lavoro Decidete quale tipo di giardino

Progetti

per coinvolgere la famiglia Semplici suggerimenti per rendere il giardino lo spazio vissuto da tutti

e quali piante desiderate avere

Idee per disporre le piante Usate questi abbinamenti di piante per avere un giardino più spettacolare

Per la sicurezza della famiglia

Perché tutti i vostri cari possano vivere il giardino davvero in sicurezza, accertatevi che non ci sia nessun rischio

Guida alle piante

Scegliete nelle diverse sezioni le piante più adatte alle vostre esigenze

Indice 140 Ringraziamenti 144





# Giardini per grandi e piccoli

Il giardino per la famiglia è il luogo dove tutti insieme potete giocare e rilassarvi. Può anche essere il posto dove trovare rifugio dal mondo esterno ma, cosa più importante, è il luogo dove l'intera famiglia riesce a sentirsi a casa. Alcuni giardini sono semplicemente delle aree gioco, per consentire ai piccoli di sfogarsi durante il giorno, mentre altri prendono vita di sera, quando i bambini dormono e arrivano ali amici in visita. Forse desiderate avere un posto dove produrre frutta e verdura fresca per la vostra tavola. oppure dove imparare tante cose sulla natura. Scoprite quali sono le possibilità più interessanti che vi offre il giardino.

# Aree gioco

Per le famiglie che hanno bambini piccoli, la possibilità di poter giocare all'aperto è l'aspetto più importante che il qiardino

offre. E con un po' di immaginazione le aree gioco, oltre che divertenti, possono diventare belle.



Foto in senso orario, da sinistra Area gioco Si può riempire di piante anche un giardino dedicato al gioco. Una robusta struttura per arrampicarsi e altalene di corda sono sempre molto apprezzate ma non c'è motivo per cui questi elementi non possano essere usati anche per le piante rampicanti, come una clematide, o stare in un'aiuola con piante dal bel fogliame. Usate piante d'aiuola come sfondo per i grandi dadi da gioco o per configurare la sagoma di una creatura immaginaria. Le piante perenni a vivaci colori attorno all'area giochi piaceranno sia agli adulti sia ai bambini. Casetta e scivolo La casetta è un posto dove i hambini possono rifugiarsi. Quella a palafitta ha caratteristiche un po' simili alla suggestiva casa sull'albero. Se collocata in vicinanza dell'abitazione e in mezzo a un prato spoglio perde la sua atmosfera di rifugio e sarà poco usata, ma se è nascosta fra le piante si mimetizza nel giardino ed è molto più attraente. Potate le piante all'intorno perché i bambini riescano sempre a vedere la casa dal

Labirinto dif fori I labirinti invitano i bambini ad entrarci e sono un'ottima decorazione per un ampio prato o patio. Possono avere un unico percorso possibile o vari, con più direzioni, per raggiungere il centro. Il labirinto può essere un elemento permanente se è pavimentato con pietre o con un sentiero di ghiaia, ma può anche essere provvisorio se realizzato con narcisi che scompaiono col cambio di stagione, o se ritagliato nell'erba atta o perfino creato

con una corda per un'occasione speciale, come un compleanno

loro nascondiglio e si sentano al sicuro.

Sabbiera Per proteggere i bambini piccoli, la piscinetta è stata sostituita con una sabbiera. Circondata da erbe profumate, come la lavanda, è il luogo perfetto per giochi tranquilli. Inoltre le piante nascondono secchiele palette alla vista degli adulti seduti opco distante.





### Vita all'aperto

I giardini famigliari più riusciti offrono uno spazio godibile a tutti: ai bambini un posto per giocare, ai grandi un luogo dove cucinare e mangiare fuori e dove potersi rilassare di sera.

Foto in senso orario, dall'alto a sinistra

Un luogo appartato Progettate un'area per voi e per ibambini dove potervi rilassare, conversare o leggere. Il sedile di questo grazioso chiosco è il luogo ideale, fresco e all'ombra, da cui godere la vista del giardino. Fuoco all'aperto Questo caminetto giallo vivo costituisce un magnifico riferimento visivo e una calda atmosfera per gli incontri serali e, al tempo stesso, di qua derisa nota moderna al jardinjo.

Amaca Un'amaca può essere il posto perfetto per distendersi a leggere in un punto ombreggiato, ma senza dubbio è anche un divertente elemento che si trasforma in gioco. Sarà amata da ogni membro della famiglia.

Barbecue Nessun giardino per la famiglia è completo se manca un posto per cucinare all'aperto. Un barbecue di mattoni fisso in un angolo del patio, pronto per essere acceso, sarà più usato di uno che bisogna tirare fuori dal ripostidio ogni volta che serve.









# Incoraggiare la piccola fauna

Il giardino sarà più interessante se, oltre alla vostra famiglia, ospita anche la piccola fauna. La presenza di uccelli e altre creature è affascinante, e può istillare nei bambini che vivono lo spazio verde una passione che dura tutta la vita.

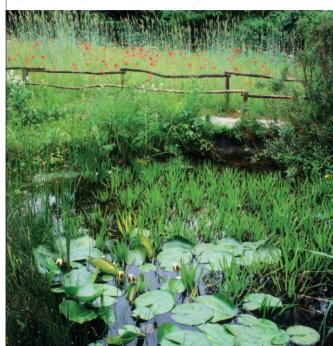




Figure in senso orario, da sinistra

Laghetto II laghetto naturale è sempre brulicante di vita.
Offre un nido in cui vivere e riprodursi a rane, salamandre
e libellule e ogni sorta di creature viene a visitarlo in
qualche momento del loro ciclo vitale

Scatola nido Una scatola di nidificazione posta a ridosso di un albero o di un muro offre agli uccelli un posto sicuro per allevare i piccoli. Con un po' di fortuna potreste dare ospitalità alla medesima coppia per diversi anni, e avere sempre nel giardino un susseguirsi di uccellini. Mettetela accanto a una mangiatolia o in una zona più selvaggia, così che uccelli adulti e piccoli non dovranno allontanarsi troppo per stamari.

Sentiero nell'erba alta Un giardino naturale non è per forza disordinato. Se l'erba alta vi preoccupa, potete tagliarla lungo il bordo di un'area prescelta. Qui un sentiero diritto attraversa l'erba piena di fiori sontanei, dando l'impressione di un'area ben curata. Bagno per gli uccelli Come il cibo e il nido, anche l'acqua per gli uccelli e importante. Nelle estati calde e nel gelo dell'inverno può scarseggiare, perciò rifornite i vostri ospiti tutto l'anno. La fontana è anche un elemento ornamentale del ciardino.

Fiori spontanei Se avete spazio, nulla è più romantico di un prato ricco di nettare per gli insetti impollinatori. Per crearlo scegliete miscugli di fiori spontanei o di piante ornamentali colorate (vedi pp. 88-89).



#### Giardini per i 5 sensi

Le qualità sensoriali del giardino possono diventare un'avventura per le mani, il naso e la bocca dei bambini. I giardini che ne sono ricchi sono interessanti anche per chi ha problemi di vista o di udito.

Foto in senso orario, dall'alto a sinistra

Campanelli a vento Come arredi che si possono udire, usate piante con fusti che cozzano o frusciano tra loro, o semplici campanelli a vento. Il suono di quelli di metallo è tintinnante, il suono di quelli di legno è più smorzato. Piante aromatiche Un oiardino di aromatiche.

da annusare e da gustare, è una gioia per i sensi. Se camminando le sfiorate, rilasciano il loro profumo. Molte si possono mangiare fresche, e ne potrete gustare il sapore intenso mentre passeggiate.

Piante con peluria Ci sono molte piante che in una fase della loro vita diventano interessanti per il tatto. Coltivate Clematts tanguica per i suoi fioni giali, ma anche per i suoi semi coperti di morbidi filamenti piumosi e serici. Semi particolari Alcune piante sono ideali per ii giardino dei senso. Ottre ad avere un aspetto insolito, i capolini con i semi di Scabiosa stellata hanno un'irrestibile qualità tattile e sonora, e se toccati un'irrestibile qualità tattile e sonora, e se toccati producono un piacevole rumore come di carta.









#### Spazi per la privacy

Non importa quanto amiate la vostra famiglia o quanto simpatici siano i vicini. Ci sarà sempre un momento in cui avrete bisogno di un po' di privacy. Un giardino è più godibile se dà la sensazione di essere un luogo dove si può stare lontano dal resto del mondo.

Foto in senso orario, dall'alto a sinistra

Padiglione estivo Un padiglione in giardino è una
struttura importante per avere uno spazio al coperto
separato dalla casa. Può essere usato come studio privato
e tranquillo, dove lavorare al riparo dal trambusto della
vita famigliare. In alternativa, può essere il luogo dove
gli adolescenti desiderosi di solitudine possono appartarsi.
Ma è anche il posto ideale dove sedere per godersi
il giardino durante un temporale.

Siepi divisorie Un giardino privo di partizioni interne manca di mistero perché può essere visto tutto al primo siguardo. Collocando una serie di siepi si crea la suggestione di potersi perdere. È una tecnica che funziona bene tanto nei giardini grandi come in quelli piccoli, ed è particolarmente adatta ai giardini di città: di sollto hanno una forma allungata, e con le siepi si può creare una serie di piccole stanze.

Per non essere visti da fuori Se il giardino si trova in una zona molto edificata, è probabile che sarete esposti alla vista dei vicini. Anche un semplice ombrellone può fungere da barriera, togliendowi la sensazione che tutti quelli intorno vedano ciò che state facendo. Una pergola con una fitta copertura di piante rampicanti è una soluzione più duratura. Anche alberi piantati in modo che i rami alla lunga ricoprano il giardino sono una soluzione per renderlo più appartato. Riffugi improvipsati Una tenda di rampicanti crea un

Rifugi improvvisati Una tenda di rampicanti crea un nascondiglio fiorito perfetto per un bambino. Questo modello si avvale di sostegni che in primavera si coprono di piante, ma anche per l'inverno ci sono valide soluzioni, sebbene più permanenti, come tende a cono fatte con canne di salice piantate nel terreno in cerchio e legate insieme in alto; in primavera germogliano e coprono di verde la struttura.





# L'appezzamento dedicato all'orto

Il miglior regalo per la vostra famiglia è quello di suscitare interesse per la coltivazione degli ortaggi. Un pezzetto di giardino dedicato all'orto, anche piccolo, fornirà ai vostri bambini tante verdure freschissime.



Foto in senso orario, da sinistra
Orto Un not not collom di verdure è un bello
spettacolo. Non c'è motivo per cui non
possa essere decorativo oltre che
produttivo: le roccanti foglie di lattuga
e i ciuffi piumosi delle carote accanto al
verde-azzurro dei cavoli, con uno spruzzo
di colore di fiori commestibili, creano un
insieme di tessiture e colori piacevole come
un giardino oramentale. Sentieri lastricati o
piccoli bordi verdi gli danno un bell'aspetto
anche a riososo.

Alberi da frutto Ogni giardino, non importa quanto piccolo, dovrebbe avere un albero da frutto. Molti si possono coltivare potandoli nelle forme adatte ai giardini meno spaziosi. Peri, meli, ciliegi e peschi si possono allevare contro un muro usando pochisismo spazio. Con una potatura drastica e contenendone lo sviluppo vegetativo si favorisce il concentrarsi della sua energia nella produzione di tanti frutti, anno dopo anna podo pona non dopo anna pomo podo posi posi posi anno dopo anna podo posi posi

Piante aromatiche Le aromatiche per la cucina sono belle, facili di ainserire fra le piante ornamentali o fra le verdure. Alcune, come l'erba cipollina, sono ottime per formare i bordi delle aiuole dell'orto. Altre sono davvero decorative: il finocchio, on i suoi cuirfi delicati, sta bene coltivato in mezzo a piante colorate. Fate una collezione di aromatiche comuni – basilico, origano, menta – in contenitori posti accanto alla cucina per averle subito a portata di mano anche se piove e fa freddo.

Scelta degli ortaggi Fate un elenco degli ortaggi che la vostra famiglia consuma di solito e scoprite come vanno coltivati. Per alcuni il clima non sarà adatto, ma altri, come i pomodori, sono facili da coltivare e dall'estate vi daranno una produzione sufficiente e anche di più. Iniziate con una coltura facile, per esempio pomodori, carote e insalate, e state a vedere dove vi trascina l'entusiasmo vostro e dei bambini.





#### Giochi all'aperto

I bambini non devono essere gli unici a divertirsi in giardino, che dev'essere invece un luogo dove tutti possono fare movimento, scaricare l'energia e lo stress. non importa a quale età.

Foto in senso orario, dall'alto a sinistra

Casa sull'alhero. A volte è difficile far fare ginnastica ai bambini, ma di solito è facile faril giocare. Una casa sull'albero è un rifugio magnifico e un posto perfetto per il gioco, e già salendo e scendendo dalla pianta i bambini si terranno allenati senza pensare che stanno lavorando per la loro salute. Risalire una scala richiede concentrazione, equilibrio e nervi d'acciaio. Aggiungendo una corda da funambolo o un'altalena di corda l'ora di gioco si trasforma in un allenamento fisico e mentale all'aria aperta.

Altalene Un elemento naturale, come questo albero morto, batte la più sofisticata attrezzatura da gioco. Arrampicarsi sugli alberi dovrebbe far parte delle attività di tutti i bambini, ma spesso manca la possibilità di farlo. All'albero poi si possono appendere corde e altalene; qui ci sono perfino dei vasi di fiori che scendono dai rami. Questo giardino è ancora più attraente grazie a una capanna di salice per i giochi tranquilli e a un'amaca, dove i più piccoli possono dondolare e i grandi riposarsi.

Scacchi Garchi di grandi dimensioni sono un elemento notevole per il giardino. I pezzi bianchi e neri sono adatti a un giardino moderno o minimalista con molte strutture in muratura, o a un pezzo di tappeto erboso. Questo gioco non è un tipico passatempo di gruppo, ma ce ne sono molti altri disponibili, sempre in grandi dimensioni, studiati per giocare insieme all'aperto.

Troachi Per far divertire i bambini non occorre comprare costose attrezzature. Questi tronchi di legno sono pensati come semplice corsa ad ostacoli per i più piccoli, oltre a essere un decorativo arredo naturale in mezzo ai fiori. Sono stati tagliati lunghi per poterii conficcare in profondità nel terreno e avere maggiore stabilità. Attorno ai tronchi è stato cosparso un morbiolo e spesso strato di truccioli di corteccia per attutire le eventuali cadute.







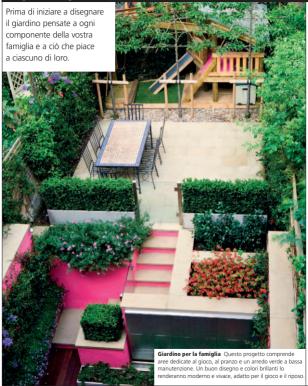




# Come iniziare il lavoro

Un giardino per la famiglia non è riservato solo ai bambini. Può essere disegnato in modo che ogni suo componente - piccoli, adulti e perfino gli animali di casa abbiano voglia di trascorrerci del tempo. Prima di iniziare a progettarlo pensate a che cosa ciascuno desidera. Una volta prese le decisioni, ci sono molte scelte pratiche da fare. Preferite superfici dure o morbide? Quali piante saranno le più adatte? Come far stare nel giardino anche gli animali? Questo capitolo vi guiderà tra varie soluzioni per soddisfare tutte le esigenze della famiglia.

# Progettare il giardino per tutti



#### Per una famiglia giovane

Il gioco è la prima esigenza di una famiglia giovane e certo merita valutare diversi elementi utili per tenere occupati i bambini

Attrezzature per il gioco Se avete sufficiente spazio potete mettere altaliene e scivoli in un'area riservata, oppure integrari nel giardino con un po' di inventiva. Alcuni dondoli da giardino in seguito possono diventare chioschi con pergolato, e le altalene di corda appese agli alberi si rimuovono facilmente dono l'uso.

#### Giochi con acqua e con sabbia

Sabbiere e piscinette regalano ai bambini ore di divertimento. La piscina è molto usata nei giorni caldi, perciò collocatela in una zona a con un po' di ombra, e vicino alla casa per ragioni di sicurezza.

**Ripostiglio** I giocattoli possono invadere il giardino: fate in modo di poterli mettere in un ripostiglio a fine giornata (*vedi pp.* 108-109).



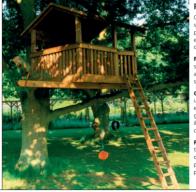
#### Per i bambini più grandi

Quando i bambini crescono, in giardino servono dei cambiamenti. Per i giochi potrà occorrerà un'attrezzatura più grande e robusta, un prato in cui distendersi o un luogo in cui appartarsi.

Privacy I ragazzini useranno il giardino se vi trovano lo spazio e i mezzi per le loro attività. Un rifugio o una casa sull'albero sono perfetti.

Gioco ed esercizio fisico Attrazioni come una vasca con idromassaggio o un tappeto elastico stimola i teenager a stare in giardino con gli amici. Per sicurezza, il tappeto elastico va interrato alla base o racchiuso da una rete.

Prato Un prato è utile ai piccoli che trotterellano in giro, ma lo è ancora di più quando crescono. Non c'è posto migliore per giocare a calcio, fare un picnic o prendere il sole.



# Progettare il giardino per tutti continua

## Per gli adulti

È facile scordarsi delle proprie esigenze a favore di quelle dei bambini. Fate però in modo che il giardino sia interessante anche per voi.

Serra Molti sviluppano un crescente interesse per il giardinaggio quando i bambini sono cresciuti e hanno più tempo libero. Una serra dà la possibilità di riprodurre gli ortaggi e le piante ornamentali e di allungare la stagione di coltivazione. Se vi piace propagare le piante, prevedete anche un cassone

freddo per i semenzali.

Aree di riposo Create una zona confortevole per sedersi o per riposarvi, e ricca di atmosfera, con la giusta illuminazione, per intrattenersi con gli amici anche di sera. Una tenda offre riparo dalle intemperie e rende lo spazio ancora più invitante.



#### Per gli anziani

Le persone anziane hanno esigenze differenti e desiderano che il loro giardino sia a bassa manutenzione, così che per loro sia un piacere e non un fardello faticoso.

Vialetti e piante Per ridurre il lavoro in un giardino, i grandi tappeti erbosi sono la prima cosa da eliminare. Vialetti larghi e piani affancati da aree piantumate sono piu facili da curea. Segliete sempreverdi con fogliame interessante invece che impegnative perenni da fiore, e mettete una spessa pacciamatura fra le piante por tenere a bada le infestanti

Piccola fauna La presenza di varia piccola fauna rende il giardino ancora più godibile. Mettete mangiatoie e vaschette per gli uccelli in punti visibili dalla casa o dal patio. Ricci, rane, rospi e farfalle saranno visitatori frequenti



#### Per persone con difficoltà

L'accesso al giardino può essere un problema frustrante per le persone con handicap, ma c'è il modo di farle arrivare in giardino con una pavimentazione adatta e un'attenta piantumazione.

Pavimentazione Per chi è su una sedia a rotelle o ha mobilità ridotta le aiuole rialzate sono una buona idea, poiché consentono di diserbare, piantare e annaffiare, o semplicemente avvicinarsi alle piante senza problemi. Con robuste rampe si possono superare i dislivelli.

Piante per i sensi Un giardino non deve essere solo bello. Chi ha la vista debole può desiderare di avere piante per gli altri sensi, che comprendono quelle con foglie e frutti che danno sensazioni tattili, o che hanno un profumo delizioso e insolito, o che fanno rumore se toccate da una mano o dal vento.

# Prati e superfici alternative





Lastricato Essendo piano e facile da percorrere, un lastricato è una buona scelta per gli anziani, ma abbiate cura di scegliere materiale non scivoloso quando è bagnato. Potrebbe anche essere pericoloso per i bambini piccoli.

Ghiaia Questa copertura è poco costosa e di immediata realizzazione, ma non è adatta per zone in cui si vogliono tenere tavoli e sedie. È utile attorno a un piccolo patio o alle pietre di un sentiero.



# Recinzioni in giardino

Le recinzioni si possono trattare in molti modi per avere altrettanti diversi effetti. Si possono usare come schermi per nascondere elementi antiestetici o per creare zone riservate e separate dal resto del giardino. Servono anche per definire zone d'ombra.



Reti metalliche Le recinzioni metalliche sono brutte, ma si possono coprire facilmente con piante rampicanti annuali o perenni a crescita rapida. Essendo sottili, sono un ottimo schermo per un'area poco ornamentale del giardino, come i bidoni del compostaggio.



Pero a spalliera sul muro Un muro rivolto a sud è ideale per farvi crescere molte piante, e non andrebbe mai lasciato spoglio. Qui un pero è stato allevato a ridosso del muro: il suo calore servirà a far maturare prima i frutti. Siepi accanto alla panchina Basse siepi di bosso non impediscono di attraversarle, ma sono un importante elemento visivo per dissuadere i bambini dal calpestare le piante o entrare dove non devono.



Siepe come sfondo Una siepe ben potata è un ottimo sfondo per una bordura colorata. Questa composizione richiede però molta manutenzione, e può non essere adatta per gli anziani e per chi ha figli piccoli.

Piante lungo il muro Uno dei modi migliori per far sembrare più grande il giardino è quello di nasconderne i confini piantando alberi e arbusti, contribuendo alla vostra privacy.

# Aiuole rialzate





Mattoni Se volete un'aiuola rialzata permanente e a bassa manutenzione, realizzatene una in mattoni. Si può costruire abbastanza alta per un accesso facile, e si conserverà per molti anni.

**Traversine** Anche le traversine sono utili per costruire robuste aiuole rialzate, semplicemente messe una sull'altra e fermate con picchetti. Alcune sono abbastanza larghe per fungere da sedili.

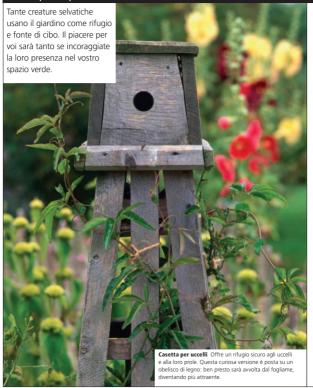


Profondità Un'aiuola rialzata non deve per forza essere enorme. Anche una poco profonda è più facile da curare rispetto al terreno libero. Va colmata in modo regolare con materiale organico compostato.



Vimini Un bordo di vimini intrecciato rende più bella l'aiuola rialzata con piante aromatiche o fiori. Ma è una soluzione temporanea, perché a lungo andare il vimini marcisce a contatto con il terreno bagnato.

# Arredi per la piccola fauna





Mangiatoia per gli uccelli Distribuite numerose mangiatoie nel giardino per attirare diversi tipi di uccelli. Questa, appoggiata sul terreno, è utile agli uccelli che si cibano a terra, come piccioni selvatici e tortore.

Fiori per le farfalle I fiori ricchi di nettare attirano le farfalle. Piantateli in luoghi assolati al riparo dal vento e mettete della sabbia umida per mantenerli bagnati.



Catasta di tronchi I tronchi impilati danno rifugio a insetti e rane e sono un riparo invernale per i ricci. Lasciate qualche mucchio in un angolo del giardino per attirare queste utili creature.

Nidi per gli insetti Sono piccole strutture che d'inverno danno ricovero alla fauna utile come api selvatiche, coccinelle e crisope. Poneteli vicino a piante attaccate dagli afidi: in primavera troveranno subito chi li combatte.

#### La scelta delle piante

Una scelta accurata delle piante consente di avere un giardino ottimale da più punti di vista: resistente ai

bambini vivaci, facile da curare, in grado di farvi ottenere risultati rapidi e interessanti per stimolare tutti i sensi.

#### Piante robuste

Nei giardini frequentati da bambini esuberanti si devono usare piante capaci di resistere a qualche maltrattamento Non vale la pena fare una bordura di fiori delicati, per poi sentirsi frustrati ogni volta che viene colpita da una pallonata.

Resistenti e flessibili È possibile riempire il giardino con piante a crescita vigorosa e fusti flessibili, che si piegano se colpite invece di spezzarsi, o che si riprendono subito dalle rotture. Forse non saranno la scelta più entusiasmante, ma almeno manterranno verde il giardino per il periodo necessario al crescere dei bambini. Poi potranno essere sostituite con le piante che preferite

Margini delle bordure Se volete comunque avere una bordura di fiori, usate piante che la proteggano dai bambini. Una bassa siepe riparerà dal peggio, ma dovrete lo stesso fare i conti con qualche vittima occasionale.



Molte piante si riprendono presto dai colpi, ma dovrete recidere il legno morto per consentire la ripresa vegetativa.

Selezione di piante Ecco un elenco di piante robuste, alcune adatte per contornare le bordure. Quelle come Cotoneaster horizontalis sono davvero resistenti e difficili da rovinare. Le Cordyline formano robusti tronchi

- Artemisia schmidtiana 'Nana'
- Bergenia
- Buxus sempervirens
- Carex flagellifera
- Cordyline australis
- Cotoneaster horizontalis
- Hakonechloa macra
  - 'Aureola'
- · Hebe 'Red Edge'
- e le aromatiche come Carex flagellifera hanno foglie leggere ed elastiche che ritornano in forma dono essere state schiacciate (proprio ciò che occorre per un giardino famigliare).
- Lirione muscari
- Mahonia v media
- 'Charity'
- Miscanthus sinensis 'Gracillimus'
- Nandina domestica
- Phyllostachys nigra
- Sarcococca confusa
- Stina tenuissima
- Trachycarpus fortunei



#### Piante a hassa manutenzione

Pensando alla vecchiaia è bene coltivare piante che rimangono belle da sole la maggior parte dell'anno e non richiedono molte notature o altri interventi Se avete una famiglia giovane o molti impegni di lavoro vi resta poco tempo per la cura del giardino, e avrete voglia di godervelo senza sentirvi in colpa per il lavoro. che ci sarebbe da fare

Piante Se volete ridurre la manutenzione, non potrete scepliere tra una gamma molto ampia. Imparate ad amare le foglie rinunciando ad alcuni fiori. Le aiuole di annuali e le bordure di perenni sono le forme di giardinaggio più impegnative.

Superfici I tappeti erbosi richiedono moltissimo tempo. Vanno tosati con regolarità: in autunno e primavera occorre concimare, estirpare le erbacce e aerare. Se potrete evitarlo, la vostra vita sarà più semplice

Cura Diserbo e annaffiature sono gli interventi più pesanti nella cura del giardino. Prima di piantare, stendete un telo per sopprimere le infestanti. Ritagliate dei fori nel telo in cui mettere le piante, poi coprite con pacciame di trucioli di corteccia per conservare l'umidità. Richiede un po' di tempo, ma ve ne fa risparmiare in sequito



L'ardesia frantumata snarsa sul terreno sta hene e riduce gli interventi di diserbo e annaffiatura.

Selezione di piante Le piante a bassa manutenzione in genere non hanno bisogno di cure, e sono belle anche se vengono trascurate. Sempreverdi e conifere a crescita lenta sono le piante più facili e, una volta affrancate.

- Anemone hunehensis var. iaponica
- Aucuba iaponica
- 'Crotonifolia'
- Rerheris darwinii
- Choisva ternata 'Sundance'
- · Euonymus fortunei
- 'Silver Queen' Fatsia iaponica
- crescono piano anno dopo anno. Ci sono anche alcune piante da fiore, come gerani e fucsie, che sono a bassa manutenzione: fioriscono per un lungo periodo senza bisoano di essere seguite.
- Fuchsia 'Mrs Popple' Geranium himalavense
- 'Gravetve'
- Hebe cupressoides 'Boughton Dome'
- Phormium 'Sundowner' Picea glauca var
- albertiana 'Conica'
- Sedum 'Autumn lov'
- Yurca filamentosa



#### La scelta delle piante continua

#### Piante per risultati rapidi

I bambini hanno tempi di attenzione brevi: per farli interessare al giardinaggio scegliete piante che danno risultati spettacolari abbastanza rapidamente. Gli effetti istantanei non esistono, ma molte germogliano in tempi sufficientemente brevi perché il bambino si ricordi quando. le ha seminate

Annuali Le annuali germinano, crescono, fioriscono e producono semi nel giro dell'anno, e ciò le rende interessanti per i bambini. Molte sono adatte per l'orto e producono anche fiori molto belli. Le rampicanti annuali. come il pisello odoroso (Lathyrus odoratus) e la susanna dagli occhi neri (Thunbergia alata) sono a crescita rapida e in una stagione ricoprono uno steccato.

Bulbi | I bulbi non danno risultati immediati | ma sono a crescita abbastanza veloce e facili da coltivare: sicuramente un bambino avrà la pazienza di scavare un buco, metterci un bulbo e coprirlo di terra: vedere i getti del bulbo che emergono dal terreno in primavera, per lui sarà un'esperienza magica e coinvolgente.

Germogli Per risultati veloci coltivate alcuni semi in un vaso: mostrerà ai piccoli come avviene la germinazione, ricavando anche un delizioso ingrediente per l'insalata.



Per vederle crescere presto e bene. le piante annuali da ajuola vanno fornite di concime e acqua. I germogli commestibili vanno raccolti guando sono

ancora giovani e dolci. I bambini vorranno forse mangiare

la lattuga, se l'hanno seminata con le loro mani.

Selezione di piante I girasoli (Helianthus) sono un'ottima scelta come prima semina poiché crescono in fretta e danno fiori vigorosi e colorati. I rampicanti come Ipomoea sono un'altra buona opzione, veloce e colorata.

- Calendula
- Centaurea
- Cosmos
- Eschscholzia californica
- Helianthus
- · Hyacinthus 'Woodstock'
- Inomoea
- Lathvrus odoratus
- Narcissus 'Tête-à-tête'
- · Tulipa 'Prinses Irene'
- Fagiolini verdi
  - Carote
  - Zucchine
  - Crescione Lattuga

- · Patate novelle
- Zucche
- Fragole
- Piselli dolci
- Mais dolce



#### Piante per i sensi

Tutti i giardini hanno in certa misura caratteristiche sensoriali, ma un giardino per i sensi è studiato proprio per acuire la percezione di tutti e cinque, e non solo della vista. Questo qui proposto è pensato per essere godibile per chi ha la vista debole, o ne è privo, ma sarà molto. attraente anche ner i hambini

Profumo Un giardino dei sensi è colmo di profumi. e il visitatore avverte di trovarsi in un luogo ricco di verde senza dover toccare le piante. A quelle con piacevole fragranza, aggiungetene altre con odori più pungenti come le mente e il timo

Suono Molte piante fanno rumore se sfiorate o colpite dal vento, e producono rumori sordi e fruscii se si toccano fra loro. Per aumentare i suoni, aggiungete legni che cozzano uno contro l'altro e campanelli a vento che si muovano con la brezza

Tatto Molte piante sono morbide al tocco, altre dalla lucida corteccia o infruttescenze sottili come carta ci invitano ad accarezzarle. In genere ai hambini non occorre dirlo, ma è bene creare una zona dove vengono incoraggiati a toccare le piante più interessanti per il tatto.



La raccolta dei semi consente ai bambini di toccare e manipolare le piante e di sentire le loro diverse tessiture. Mettetelo accanto a una menta per avere un contrasto

Selezione di piante Il caprifoglio (Lonicera) diffonde il suo dolce profumo, ma potete scegliere piante più interessanti per l'odorato dei bambini, come il delizioso. profumo di cioccolato del Cosmos atrosanguinea.

- Alchemilla mollis
- Rriza media
- Lavandula stoechas

- Melissa officinalis Pennisetum Miscanthus oligostachvus
- Nandina domestica

- Ninella damascena
- Papaver somniferum
  - alopecuroides

- di fragranze. Collocate le piante tattili, come il cartaceo. Physalis alkekengi e la lanosa Stachys byzantina 'Big Ears'. a lato dei sentieri, e le piante profumate su aiuole rialzate.
- Phlomis fruticosa
- Phyllostachys nigra
- Physalis alkekengi
- · Platycodon grandiflorus Senecio cineraria
- Stachys byzantina 'Big Fars'
- Stipa tenuissima
- Trachelospermum iasminoides



### Attrazioni d'acqua









Pavimentazione di legno Può servire come punto da cui immergene retini e secchielli per ispezionare lo stagno. Sorvegliate i bambini intenti a divertirsi con questo avvincente passatempo, che permette di scoprire un mondo nascosto. Stagno naturale Ogni specchio d'acqua attira la piccola fauna, ma potrete facilitare il passaggio di rane e altri animaletti creando una sponda in pendenza. I pesci mangiano le uova di rana e le larve di alcuni insetti, perciò teneteli separati.

Stagno formale Le pietre di questo stagno formale invitano a camminarci, e non sono quindi adatte a una famiglia con bambini piccoli. Questo stagno di design moderno può essere però godibile in modo sicuro per i bambini più grandi, se controllati.







Fontana La fontana è di grande aiuto per mantenere l'acqua dello stagno ben ossigenata e produce un piacevole rumore. La panchina nascosta nel verde è un luogo tranquillo dove ogni membro della famiglia può venire a sedersi e leggere in pace. Piante Lo stagno richiede una corretta scelta di piante. Le acquatiche per acqua profonda, come le ninfee, ombreggiano la superficie ostacolando la presenza di alghe. Sui bordi mettete piante marginali e quelle ossigenanti in profondità.

Vasca con bollicine Se non avete spazio per uno stagno, potete far sgorgare l'acqua da un vaso c he gorgoglia. Qui l'acqua tracima da quest'anfora e si raccoglie nel serbatolo interrato, da dove poi di nuovo viene pompata in alto.

#### Animali domestici in giardino

Il divertimento in giardino non va pensato solo per la famiglia. Alcuni animali domestici passano tanto tempo all'aperto, ed è bene che il vostro giardino sia progettato anche per il loro godimento e per farli felici.



Galline Le galline amano esplorare ed essere libere per il giardino durante il giorno, ma di notte vanno difese da predatori come le volpi. Apprezzano come ricovero un piccolo albero o cespuolio.

Cani Ai cani piace esplorare i giardini degli altri, perciò mettete una recinzione sicura e preoccupatevi di riparare subito eventuali buchi, usando una rete metallica per impedire che scappino.



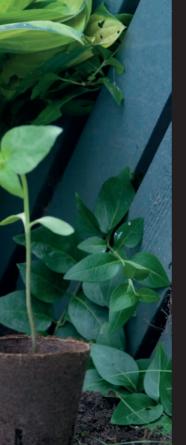
Pesci rossi I pesci sono una quieta presenza nel giardino, ma devono avere un proprio specchio d'acqua privo di altra fauna. Hanno bisogno di uno stagno che sia profondo almeno 45 cm, in modo che non gelli in inverno.



Porcellini d'India Necessitano di una gabbia solida e spaziosa: se li lasciati liberi scappano. A loro piace mangiare verdure, facili da coltivare, perciò prevedete un'aiuola per loro piena di prezzemolo e carote.







## Progetti per coinvolgere la famiglia

Ecco una serie di idee facili da realizzare che vi aiuteranno a rendere interessante il vostro giardino famigliare. Sono progetti veloci e divertenti per coinvolgere i bambini, come una testa di crescione, un giardino di animali in miniatura e uno spaventapasseri. Oppure degli elementi per la piccola fauna: ghirlande con cibo per gli uccelli o una casetta per gli insetti impollinatori. Se avete più tempo ed esperienza vi potete cimentare in proposte più impegnative: dall'utile aiuola rialzata a una scacchiera di piante aromatiche, a un lastricato dove i bambini possono giocare, ma piacevole anche per gli adulti.

## Coltivare i girasoli





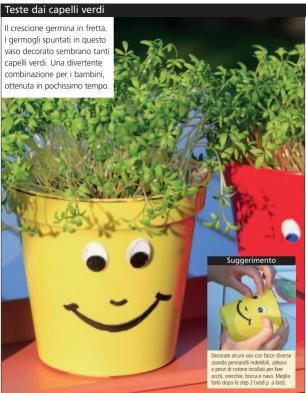
Riempite con terriccio da semina un vaso di Ø 10 cm. Quelli biodegradabili, come quelli in fibra di cocco, sono ottimi perché si possono mettere direttamente nel terreno, ma i semenzali crescono bene anche nei vasi di plastica. Mettete un seme in ogni vaso spingendolo appena sotto la superficie del terreno. Seminate in primavera in casa o in serra calda, o all'aperto in tarda primavera-inizio estate; meglio prima per le piante più grandi.



Quando i semi sono germinati mantenete le piante bagnate. Potrà essere necessario trapiantare in vasi più grandi le piante seminate in casa, per farle irrobustire.



Quando sul fondo del vaso si vedono le prime radici, trapiantate in un vaso più grande o in piena terra. Passato il pericolo del gelo, mettetele a dimora nel terreno arricchito con molto compost.





Controllate che il vaso decorato abbia i fori di drenaggio e se no. fateli voi. Riempitelo con terriccio universale fino a circa 3 cm dal bordo.

Della carta assorbente terrà umidi i semi. Ritagliate un disco appena più piccolo del vaso, mettetelo sopra il terriccio e comprimete bene. Immergete il vaso in un recipiente con acqua perché la terra si impregni.



Quando la carta è bagnata, togliete il vaso dall'acqua e fatelo scolare. Spargete una manciata di semi di crescione sulla superficie. Non esagerate perché, se troppo fitti, i semenzali possono marcire.



Infilate ogni vaso in un sacchetto di carta o di plastica e ponetelo in un posto luminoso e caldo. Toglietelo guando i semi germinano. Annaffiate con regolarità e tagliate il crescione quando è alto abbastanza per essere qustato.





#### Ghirlande di cibo per gli uccelli continua



J panetti di cibo sono facili da preparare. Sciogliete piano un pacchetto di grasso o lardo in una padella e mescolatevi un miscuglio di cibo per uccelli selvatici. Potete aggiungere anche frutta, noci, fiocchi d'avena o le briciole di una torta.



Forate il fondo di alcuni vasetti di plastica, tipo da yogurt.
Infilateci una cordicella e riempiteli con il miscuglio
preparato. Lasciate riposare in frigo finché è freddo.



Estraete con cura i panetti dai contenitori. Se occorre, immergete il vasetto in acqua calda per far sciogliere un po' il grasso. Oppure lasciate che gli uccelli mangino direttamente dal vasetto.



Per le collane di frutta secca, infilatela sulla corda servendovi di un ago con cruna grande. Acquistate il miscuglio in un negozio affidabile, perché alcune noccioline contengono una tossina letale per di uccelli.



Pettirossi, tordi e scriccioli amano gli anelli di mela fresca o secca. Togliete il torsolo e affettate la mela, poi legate le fette in una collana. È un buon modo per usare la frutta caduta dalle piante.

10 Scegliete un punto fra due robusti rami con uno spazio in mezzo, tirate un filo resistente di rafia fra i rami per appenderci le ghirlande di cibo. Fate in modo che il filo non sia troppo vicino al terreno.









Collocate il supporto in un posto sgombro e spingetelo bene nel terreno. Nell'angolo di un'aiuola acquista molto risalto, se è un po' arretrato offre sostegno visivo alle altre piante. Scavate una buca vicino alla struttura, più larga del vaso. Mettete del compost nella buca, poi la pianta inclinata verso il sostegno. Riempite di terra, compattate bene e annaffiate.



Liberate i fusti e legateli all'obelisco, ripetendo l'operazione man mano che la pianta cresce. Come regola, legate stretto al sostegno e morbidamente attorno alla pianta. in modo che i fusti possano isoessirsi.

Per mascherare il nuovo sostegno mettete delle piantine alla base: un mix di piante d'aiuola per avere colori estivi e qualche perenne che, fiorendo, nasconderà ogni anno la base dell'obelisco.

# Progetti per coinvolgere la famiglia Costruire uno spaventapasseri Uno spaventapasseri, fatto con abiti vecchi e un po' di creatività, è molto divertente. Può anche essere utile per arredare un punto del giardino altrimenti spoglio. Suggerimento

Nel costruire il sostegno a croce inserite due chiodi un po' distanziati tra loro, in modo da bloccare bene il listello orizzontale ed evitare che



Incrociate due listelli di legno per la base del corpo. Scegliete un posto vicino a una coltura da proteggere e usate un mazzuolo per conficcare il listello verticale pel terreno.

Prendete dei vestiti vecchi o procuratevene nei negozi di beneficienza. Infilate il pezzo di legno orizzontale nelle maniche della camicia.



3 Legate la base della camicia con un laccio per fare il punto vita. Ciò vi permetterà di riempire la camicia per formare la parte principale del corpo senza che l'imbottitura scivoli fuori.



Legate strettamente anche le maniche per poterle imbottire. Poi decidete se cucirvi o legarvi un paio di guanti imbottiti per fare le mani dello spaventapasseri.

#### Costruire uno spaventapasseri continua



- Di solito come materiale d'imbottitura si usa la paglia, che è anche ecologica. Quando fuoriesce un po' dà allo spaventapasseri un tocco davvero rustico. Potete usare anche l'imbottitura di vecchi cuscini e piumini.
- Riempite i pantaloni prima di attaccarli al corpo. Misurate prima l'altezza del legno e legate strettamente le gambe prima di imbottirle.



- Attaccate i pantaloni con delle bretelle di corda legate ai lati della cintola (usate bretelle vere se ne avete un vecchio paio). Per fissarle meglio legatele anche dietro e al sostegno.
- 8 Un vecchio paio di stivali o di scarpe completeranno il corpo. Se non vi servono più, fate un foro dietro agli stivali per legarli in fondo ai pantaloni.



- Una vecchia federa di cuscino riempita di paglia e legata in cima al listello sarà la base per la testa: può essere facilmente sagomata e vi si può disegnare la faccia.
- Ottenuta la forma giusta per la testa, stringete la federa alla base legandola anche al sostegno. Abbottonate la camicia in alto per nascondere il nodo.



- Un vero spaventapasseri ha i capelli di paglia che spuntano da sotto un vecchio cappello. Con ago e filo fissatelo al centro della testa, poi schiacciatelo un po'. Per fare i capelli va bene anche la lana.
- 12 Infine occhi, naso e bocca danno allo spaventapasseri un proprio carattere. L'inchiostro se ne va con la pioggia, quindi usate bottoni, feltro o altro materiale che possa essere cucito.

#### La casa delle api





Con cesoie affilate, troncarami o seghetto, tagliate a pezzetti una canna di bambú. Non preoccupatevi dello spessore: la naturale variazione di dimensioni attira vari apoidei. Riempite il fondo di un vasetto di terracotta con uno spesso strato di plastilina e spingeteci le canne di bambù. Continuate fino a quando le di canne, disposte in modo ordinato, riempiono tutto il vaso.



Colmate i vuoti fra le canne con muschio o erba secca per tenerle a posto. Tutte le canne devono avere la punta rivolta verso terra per evitare che la pioggia le riempia. Legate della rafia o spago attorno al vaso lasciandone un pezzo per fare un'asola con cui appenderelo a un gancio su un muro, in posizione assolata e al riparo dal vento, vicino a piante nettarifere.

#### La scacchiera di lastricato e piante





Ripulite da erba e infestanti l'area prescelta, poi rastrellate per renderla piana e uniforme. Eliminate anche le eventuali pietre presenti.

Con un'asse di legno compattate il terreno per avere una superficie piana su cui poggiare facilmente le lastre. Spostatela via via su tutta l'area salendoci sopra quando la riposizionate.



Misurate le lastre, segnate con picchetti le misure e tirate dello spago da un bordo all'altro dell'area. Ripetete sugli altri due lati, assicurandovi che le linee siano parallele e perpendicolari. I quadrati su cui poserete le lastre vanno coperti con uno strato di sabbia di circa 5 cm. Ciò servirà da basamento per le lastre, facilitandone la posa e il livellamento.

## La scacchiera di lastricato e piante continua



La sabbia messa sui riquadri va livellata e compattata. L'operazione si fa più facilmente se si usa il dorso di un rastrello. Per bloccare le lastre mettete agli angoli e al centro del riquadro della malta umida, formata da quattro parti di sabbia (metà sabbia con ghiaia e metà da edilizia) e una parte di cemento, o una miscela pronta.



Posizionate la lastra e col manico di un mazzuolo battete piano sugli angoli per sistemarla. È indispensabile usare una livella a bolla d'aria per controllare che sia in piano.

Pareggiate l'altezza dei quadrati riservati alle piante con quella delle lastre colmandole di terriccio. Ciò facilita la manutenzione, soprattutto se seminate erba e dovrete usare un tosaerba.



Annaffiate le piante e tenetele ben bagnate nella prima stagione, fino a quando si stabilizzano. Diserbate fino a quando la copertura non è fitta. L'erba nuova non va calpestata per parecchi mesi. 1 I bambini possono saltare sulle pietre inventando nuovi giochi o colorare con gessetti (lavabili) le lastre per fare il gioco della campana e sentire il profumo del timo quando sbadilano.

#### Costruire un'aiuola rialzata





#### Costruire un'aiuola rialzata continua



Con un mazzuolo di gomma battete piano il legno per farlo aderire al pezzo accanto; con la livella controllate che altezza e verticalità siano perfette. Se necessario, eliminate del terreno.



Trapanate la traversina fin dentro il pezzo adiacente in alto e in basso per infilare un paio di viti da legno a testa quadra. Avvitate saldamente in modo che la base sia pronta per fissarvi la parte superiore.



Posizionate il secondo livello di traversine sfalsando i punti di giunzione per ottenere una maggiore resistenza. Controllate le altezze con la livella prima di inserire le viti come al punto 5.



Per le piante che richiedono maggiore drenaggio, come le aromatiche e alpine, fate una base con trucioli o calcinacci. Colmate con terriccio setacciato e garantito privo di infestanti.

#### Come fare il bordo intorno all'aiuola



Con un mattone prendete la giusta misura, tirate uno spago che serva da guida da un angolo all'altro dell'aiuola. Togliete una striscia di erba su cui accomoderete i mattoni e 2,5 cm di malta.

meticel neiro scavo uno strato regiolare di malta come fondazione per i mattoni, che sistemerete sopra lasciando un piccolo spazio fra loro. Questo bordo di falciatura si può adattare anche a linee curve .



On la livella controllate che i mattoni siano allineati e poco più bassi del tappeto erboso e metteteli in posizione con il mazzuolo per poterci passare sopra quando falciate l'erba.



Con un miscuglio secco di malta colmate gli interstizi fra i mattoni servendovi di una cazzuola. Eliminate la malta in eccesso. Il bordo facilita l'impiego del tosaerba e riduce il lavoro di rifilo.

## Bulbi di primavera





- Prendete un vaso con larghi fori di drenaggio e copriteli con dei cocci (di vasi o tegole) per evitare che il terriccio li occluda, impedendo all'acqua di defluire.
- I bulbi che amano il sole, come i tulipani, richiedono molto drenaggio e vanno tenuti quasi secchi mentre sono dormienti. Aggiungete uno strato di ghiaia.



- Riempite il vaso di terriccio (per bulbi o universale) fino a 15 cm dal bordo. Se usate quello universale, migliorate il drenaggio con una parte di ghiaia da giardino ogni 3 parti di terriccio.
- Di regola i bulbi si piantano a una profondità di 3 volte la loro altezza, con il germoglio verso l'alto. Colmate con terriccio fino a 5 cm dal bordo per facilitare l'annaffiatura.





Prendete un contenitore basso e largo, come un vassoio da semina. Fate dei buchi sul fondo se ne è privo, con trapano o forbici robuste. Per aumentare il drenaggio aggiungete ghiaia o sabbia.

Riempite con terriccio fino a 3 cm sotto il bordo, badando che lo strato di ghiaia resti livellato. Posizionate gli elementi principali, come sassi più grossi o divisori e le strutture di paesaggio fatte da voi.



Disponete le piante ancora nei vasi decidendo la posizione migliore. Pensate ad altri eventuali arredi come pietre e ciottoli. Bagnate bene le piante prima di metterle a dimora.

4 Procedete alla piantumazione. Una pianta adatta per legare tutta la composizione è la *Soleirolia soleirolii* a foglie minuscole, ottima per simulare l'effetto di un prato.





# Idee per disporre le piante

Le proposte di questo capitolo vi mostrano come usare le piante in modo creativo e piacevole per la famiglia, coinvolgendo i bambini, gli adulti e i nonni. I simboli riportati sotto indicano le condizioni preferite dalle piante.

### Legenda dei simboli

Piante che hanno ottenuto il RHS Award of Garden Merit

### Preferenza di terreno

- Terreno ben drenato
- Terreno umido
- Terreno bagnato

### Preferenza di sole o ombra

- Pieno sole
- Ombra parziale o a macchie
- Piena ombra

### Rusticità

- \*\*\* Piante del tutto rustiche
- Piante che sopravvivono all'esterno in regioni temperate o luoghi riparati
- Piante che richiedono protezione dal gelo invernale

### Lo stagno dentro un vaso

Anche se il vostro giardino è piccolo e pensate di non avver spazio per uno stagno, non dovete per forza rinunciare al benefici estetici e naturali che uno specchio d'acqua può dare. Un vaso grande o un mezzo barile si trasformano in un bello stagno, e ci sono motte piante piccole adatte a crescervi. È vero che la manuterazione di una struttura grande è più facile, perché si scalda e raffredad più piano, ma la capacità della vostra minuscola oasi acquatica di essere utile alla piccola fauna vi sorprenderà.

### Elementi base del contenitore

Dimensioni Ø 60 cm

Dove angolo di un patio

Terreno terriccio per piante acquatiche
Posizione soleggiata almeno per mezza
giornata

### Lista della spesa

- 1 x Nymphaea 'Pygmaea Helvola'
   1 x Nymphaea 'Pygmaea Rubra'
- 1 x Typha minima
- 1 x Typna mini
- 1 x Myriophyllum aquaticum

#### Messa a dimora e cure

I mezzi barili imbevuti d'acqua di solito sono impermeabili, ma è difficile riuscire a impregnarli a sufficienza. Più semplice è quindi usare un telo di butile con cui foderarne l'interno. Poi riempitelo di acqua: l'ideale è quella piovana. altrimenti usate acqua di rubinetto. Mettete le piante dentro gli speciali cestini di rete, colmati con terriccio per piante acquatiche. Coprite la superficie dei vasi con uno strato di ghiaia di sassolini e poneteli sul fondo del contenitore. Molte piante ossigenanti non hanno bisogno di essere interrate e galleggiano appena sopra o sotto il pelo dell'acqua. Una pila di pietre o una rampa di legno consentirà alla piccola fauna di entrare e uscire dallo stagno.





Nymphaea 'Pygmaea Rubra' & & & ▲ :ö:

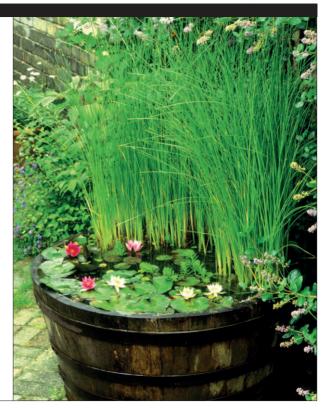




Myriophyllum aquaticum



Nymphaea 'Froebelii'



### Profumi aromatici

Un giardino di aromatiche piace a tutta la famiglia. I bambini amano i sapori ali odori e le tessiture di molte di aueste piante: i genitori e i nonni le usano per cucinare o si accontentano di quardarle perché sono belle quanto utili. Le erbe si inseriscono bene in un orto ornamentale con altre piante commestibili, come i cavoli viola e le lattughe a foglia arricciata. Molte preferiscono una posizione soleggiata, ma l'erba cipollina e il prezzemolo crescono bene anche all'ombra

### Flementi hase della hordura

Dimensioni 3 x 15 m Dove bordo di un orto o giardino

di aromatiche Terreno molto drenato Posizione soleggiata

#### Lista della spesa

- 1 x Foeniculum vulgare 1 x Salvia officinalis 'Purpurascens'
- 1 x Rosmarinus officinalis
- 5 x Petroselinum crisnum 10 x Allium schoenoprasum

#### Messa a dimora e cure

Le aromatiche mediterranee a foglia grigia, come salvia e rosmarino, vogliono un terreno molto drenato. Se il vostro non lo è, aggiungete materiale come ghiaia e sabbia da giardino prima di piantare. Non basta infatti mettere un po' di ghiaia sul fondo delle buche. poiché quando piove molto si crea un ristagno d'acqua. Salvia e rosmarino sono sempreverdi grandi, e servono per tenere compatta la composizione. Il finocchio ha un fogliame piumoso trasparente e sta bene sul davanti della bordura. L'erba cipollina è ottima per il bordo. Il prezzemolo va coltivato da seme ogni anno, ma le altre piante sono sempreverdi o perenni: vanno solo concimate e pacciamate ogni anno.



Foeniculum vulgare \*\*\* ()



Salvia officinalis 'Purnurascons' 



Rosmarinus officinalis **泰泰△** ☆



Petroselinum crisnum \*\*\* () () ()



Allium schoenoprasum 森森森 △ □ 前



Borago officinalis 



### Un paradiso per le farfalle

Se avete un bordo soleggiato e riparato potete trasformarlo in un giardino per le farfalle. Hanno bisogno di tanto sole e le loro ali delicate temono il vento. Sono attirate dai fiori semplici ricchi di nettare Ouesta bordura dai colori vivaci è al suo meglio a fine estate, ma per aiutare le farfalle mettete anche piante che forniscono nettare tutto l'anno. Per garantirvi un magnifico spettacolo. aggiungete una casetta per far loro deporre le uova prima dell'inverno

#### Flementi hase della hordura

Dimensioni 3 v 3 m

Dove una bordura

Terreno, che trattiene l'umidità ma ben drenato

Posizione riparata dal sole

### Lista della spesa

- 3 x Aster amellus 'King George'
- 3 x Rudbeckia fulgida var. deamii
- 3 x Sedum
- 3 x Solidago 'Golden Wings'

### Messa a dimora e cure

Ripulite il terreno dalle infestanti e incorporate abbondante sostanza organica come compost, trucioli di corteccia o compost fungino. Posate le piante ancora in vaso sul terreno. a gruppi di 3 o a strisce. Provate le posizioni fino a trovare la disposizione migliore. Di solito le piante grandi, come la Solidago, si mettono sul retro della bordura. le piccole, come il Sedum. sul davanti. Si può avere un bell'effetto anche con piante trasparenti, come la Verbena bonariensis sul davanti Durante i primi mesi annaffiate bene finché le radici si sono sviluppate.









Rudbeckia fulgida var. deamii ※※※ △ ▲ ○ ※ ♥





Sedum \*\*\* 0 0



Echinacea purpurea \*\*\* 0 0

### Il giardino dei giganti

Le piante di grandi dimensioni sono una bella componente del giardino per i bambini. Non occorre averne uno enorme, anzi, questi giganti vegetali possono far sembarare un giardinon piantine. La Gunnera e la più importante per dimensioni e impressionante e costituisce l'elemento centrale attorno a cui si mettono diverse altre piante complementari, in terra o in vaso. Richiede umidità per le radici e un giardino palustre le offre le condizioni per produrre foglie più grandi.

#### Flementi hase della hordura

Dimensioni 4 x 2 m

Dove un angolo in fondo al giardino Terreno che trattiene l'umidità ma ben drenato

Posizione all'ombra

### Lista della spesa

- 1 x Gunnera manicata
- 1 x Cordyline australis 'Red Star'
- 3 x Astilbe x arendsii
- 1 x Fatsia japonica
- 1 x Cordvline australis 'Variegata'

#### Messa a dimora e cure

Gunnera e Astilbe danno il meglio in un giardino palustre, che si può realizzare scavando un'ampia buca profonda 60 cm e rivestita di butile. Perforate la fodera in più punti e colmate con la terra dello scavo. Ouest'area resterà più umida ma sarà utile bagnare comunque le piante nei periodi asciutti. Fatsia e Cordvline crescono bene in terreno normale, ma è bene migliorare il substrato con sostanza organica prima di metterle a dimora. Le Cordyline a foglia rossa sono meno rustiche di altre specie a foglie colorate, guindi nelle zone fredde, durante l'inverno, tenete avvolta la parte aerea in un telo di juta o tessuto non tessuto





Cordyline australis 'Red Star' \*\* A ○ ○ ○





Fatsia japonica



Cordyline australis 'Variegata'





### Un paradiso tropicale

Una bordura tropicale colma di piante colorate che fanno pensare alla giungla fantasiosa dei hambini è uno spettacolo eccitante. Ma è anche ad alta manutenzione poiché molte piante usate sono delicate e richiedono protezione invernale ritirandole in una serra o in un ripostiglio. Se pensate di avere la giusta attrezzatura e di essere all'altezza della sfida, nulla è più bello di una bordura tropicale a fine estate.

#### Elementi base della bordura

Dimensioni 3 x 2 m Dove snazio profondo e ampio Terreno ben drenato ricco di sostanza organica

Posizione al sole

### Lista della spesa

- 1 x Musa ornata
- 3 x Canna 'Durhan' 1 v Verhena honariensis
- 3 x Dahlia 'Grenadier'

#### Messa a dimora e cure

Dato che alcune piante sono delicate. meglio aspettare la tarda primavera, quando non c'è più il pericolo di gelate, per piantare la bordura tropicale Verbena bonariensis è semirustica e può stare in terra tutto l'anno, non così le altre. Le Canna possono superare i geli invernali se pacciamate con uno spesso strato dopo che la parte aerea è seccata. ma è più sicuro toglierle dal terreno e farle svernare in luogo riparato, come la maggior parte delle Musa, anche se per M. basioo basta proteggere i fusti in inverno. Anche i tuberi di Dahlia 'Grenadier' vanno tolti dal terreno, ma potete risparmiarvi la fatica optando per una dalia più rustica, come 'Bishop of I landaff'



金へ岩や



Dahlia 'Grenadier' 無△ ※♥



Canna 'Durhan' \*\* () ()



Verhena honariensis \*\* () () () ldea alternativa



Dahlia 'Bishop of Llandaff' \*\*△○♥



### Profumi meravigliosi

Il profumo è una componente essenziale del giardino e tutti amano avere una zona piena di piante che esaltino il senso dell'Ofatto. In questa bordura ci sono dell'Ofatto. In questa bordura ci sono le rose e la lavanda. Sono perfette per uno stile cottage garden se associate a Sisyinchium e a gerani rustici, tutti in delicate tinte pastello. Uno stretto sentiero fra due bordure permette ai visitatori di dodorare le piante e gli stell della lavanda, se sfiorati, rilasciano la loro franzaroa

#### Flementi hase della hordura

Dimensioni 2 bordure, ognuna

di 3 x 2 m

Adatto a ai lati di un sentiero

Terreno fertile, ben drenato Posizione pieno sole

### Lista della spesa

- 1 x Rosa 'Felicia'
- 3 x Geranium pratense
- · 3 x Sisvrinchium striatum
- 5 x Lavandula angustifolia 'Hidcote'

#### Messa a dimora e cure

La lavanda ama il terreno ben drenato, quindi può essere utile, prima della messa a dimora, incorporare materiale drenante nel terreno. Mettete a dimora le piante allineate ai lati del sentiero, a una distanza di circa 50 cm fra loro

Le rose invece amano il terreno grasso, fertile, ma non sono disturbate dal drenaggio ottenuto con la ghaia da giardino. Una buona idea è scavare delle buche profonde colmandole con sostanza organica (compost da giardino cocroteccia compostata) mescolata alla terra. Anche se questo manterrà l'umidità del terreno, continuate ad annaffare, almeno nella prima stagione.



Rosa 'Felicia' \*\*\* △ ۞ ♡





Sisyrinchium striatum \*\*\* ↑ ○



Lavandula angustifolia 'Hidcote' \*\*\* △ ☼ 🕏



Rosa Pink Bells



### Il prato di fiori selvatici

I prati sono luoghi magici per i giochi dei bambini fra le alte erbe e i fiori dai colori vivaci. Ma in un giardino piccolo la manutenzione di un prato fiorito non è facile. Una coltivazione di annuali da campo è magnifica in piena estate. ma ci sono lunghi periodi in cui non è al suo meglio. Pertanto il progetto che segue è più adatto ai giardini ampi dove lo spazio non è così prezioso.

#### Flementi hase della hordura

Dimensioni più grande possibile Dove estremità di un ampio giardino o area incolta Terreno povero ben drenato

non concimato Posizione luogo aperto al sole

### Lista della spesa

Miscuglio di piante da campo contenente:

- · Leucanthemum vulgare
- Panaver rhoeas Agrostemma githago
- Centaurea cyanus
- Chrysanthemum segetum
- Anthemis arvensis

### Messa a dimora e cure

Prima di seminare il prato di fiori selvatici è indispensabile che il terreno venga ripulito dalle infestanti, perché avrebbero il sopravvento sui fiori. Poiché molti diserbanti, pur efficaci in tempi brevi, possono avere consequenze su ambiente e persone, documentatevi bene se volete usarli, oppure, in alternativa, togliete lo strato superiore del terreno per ridurne la fertilità e migliorare così la capacità di competere dei fiori. Dopo la pulizia del terreno, seminate a spaglio in autunno o in primavera. Non falciate fino a quando la fioritura è terminata e i semi si sono formati. Falciate le piante e lasciatele in terra per qualche giorno per dare ai semi la possibilità di cadere sul terreno.



Leucanthemum vulgare \*\*\* ( ) ( )



Panaver rhneas 幸幸幸 △ ※



Agrostemma githago 会会会 ∧ 沿



Centaurea cvanus ●要要 ∧ 汽 Idea alternativa



Chrysanthemum segetum \*\*\*\* △ □



Anthemis punctata 盎盎∧ 恋



### Un giardino da mangiare

I bambini sono entusiasti di raccogliere e mangiare i frutti direttamente dalla pianta. Lo scopo di un giardino pronto da gustare è quello di riunire piante che piacciono ai più piccoli e che non devono essere cucinate. Oltre a fragole e nomodori, piantate carote (seminate fitte per essere raccolte e mangiate guando sono piccole e zuccherine), piselli e ravanelli. Questo giardino ha anche un fine educativo: evitare che i bambini pensino che i pomodori arrivano solo dal supermercato.

### Flementi hase della hordura

Dimensioni 2 x 1 m Dove aiuola rialzata o un angolo

in cortile Terreno fertile, ben drenato

Posizione soleggiato, con un po' d'ombra

### Lista della spesa

- 1 x fragola
- 1 x fragoline di bosco 1 x pianta di pomodori
- 1 x menta
- 1 x prezzemolo
- 1 x erba cinollina

#### Messa a dimora e cure

Un'ajuola rialzata è perfetta per il giardino da gustare, ma si può anche usare una serie di contenitori riuniti in un angolo. Se si pianta in vaso sarà necessario un drenaggio adequato. mettendo dei cocci sopra i fori alla base del contenitore. Le piante aromatiche, le fragole e le fragoline di bosco sono rustiche e si possono mettere in terra e lasciarle lì per tutto l'anno: i pomodori si seminano in primavera al coperto e si piantano fuori quando non c'è più pericolo di gelate. Scegliete i piccoli pomodori 'Gardener's Delight' o 'Sungold', che hanno gusto dolce e maturano presto



Francia \*\*\* ^ =



Fragoline di bosco \*\*\* △ □



Pianta di nomodori ◆ △ △ ○



Montha snicata \*\*\* () () ()



Petroselinum crispum 未未未 △ ▲ ○ ○



Allium schoenoprasum 森森森 △ △ → →



### Il giardino per la piccola fauna

Il giardino che richiama la piccola fauna e più vivo, e uno stagno è un ottimo mezzo per attirarla. Le piante dentro e intorno all'acqua fanno ombra e la ossigenano, mantenendola sana a vantaggio delle creature che ne hanno bisogno, fornendo loro anche un riparo. Per fare una composizione che le attiri non occorre usare per forza le piante acquatche. Sulle rive, a distanza crescente dall'acqua, piantate perenni a fiortura lunga, come i gerani rustici, che restano belli per tanto tempo e formiscon o nettare per tutta la stagione.

#### Elementi base della bordura

Dimensioni 4 x 3 m

Dove bordi e dintorni di uno stagno

Posizione pieno sole o ombra parziale

### Lista della spesa

- 1 x Caltha palustris
- 5 x Cirsium rivulare 'Atropurpureum'
- 3 x Hemerocallis lilioasphodelus
   3 x Iris sibirica
- 5 x Iris sibirica
   5 x Iris ensata
- 3 x Geranium 'Brookside'

### Messa a dimora e cure

Le piante per le rive come Caltha palustris vanno messe a dimora a poca profondità sul bordo dello stagno perché amano stare immerse nell'acqua ma non troppo in altezza. Vanno prima sistemate in un cestino apposito riempito di terriccio per acquatiche, che poi coprirete con ghiaia piccola per evitare che venga dilavato. Le piante che amano l'umidità. come Iris Cirsium e Hemerocallis vogliono invece un terreno ben bagnato. quindi, se quello intorno allo stagno non lo è a sufficienza, create un giardino palustre scavando una larga buca e foderandola con un telo apposito, che andrà perforato. Riempite la buca con la terra e mettete a dimora







Hemerocallis lilioasphodelus \*\*\* △ △ □ ♡



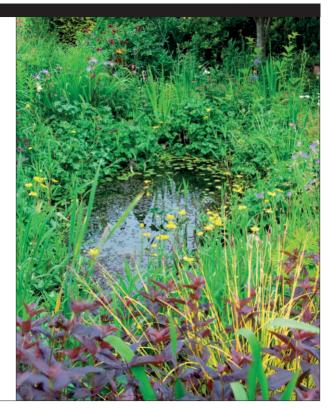
Iris sibirica



Iris ensata \*\*\* ∧ ∴ • • ♥



Geranium 'Brookside'



## Una torre di fragole

Le fragole di bosco sono piccole ma più ricche di sapore e sono anche più adatte per essere coltivate in vaso. A differenza dalle fragole normali, che hanno bisogno del pieno sole per dare frutti gustosi. quelle di bosco crescono bene anche alla mezza ombra. Una «torre» di fragole è un vaso alto con tasche laterali. Non produce certo abbastanza per fare la marmellata, ma quanto basta per dare gusto al muesli della prima colazione per qualche settimana in estate. Aggiungete un paio di annuali che tollerano l'ombra. come queste begonie, per migliorare l'insieme e l'effetto estetico

#### Flementi hase del contenitore

Dimensioni vaso grande Dove patio o cortile Terreno terriccio da vaso Posizione ombra parziale

### Lista della spesa

- 5 x Fragole di bosco.
- 1 x Begonia coccinea
- 3 x Begonia Serie Cocktail

#### Messa a dimora e cure

Coprite i fori di drenaggio del vaso a torre con cocci e iniziate a riempire con terriccio. Arrivati alle tasche più basse. inseritevi le fragole o altre piante e coprite le radici. Continuate allo stesso. modo fino a quando avrete messo tutte le piante nelle tasche e sulla sommità. Annaffiatele molto durante l'estate: non devono inaridirsi mentre i frutti stanno. maturando. Concimate con un concime per pomodori in primavera e in estate. Raccogliete i frutti per stimolare le piante a produrre e togliete via via i fiori secchi.



Fiore di fragola di bosco ★ ★ △ ▲ ①



#A A ∰



Frutto di fragola di bosco 会会 △ A ②



Begonia Serie Cocktail 



### Coltura associata

La pratica di usare piante consociate sfrutta le loro differenti proprietà per creare una comunità vegetale. Si tratta di una tecnica tradizionale molto usata da chi coltiva in modo biologico. Funziona sia per un vaso in un patio sia in piena terra. Le Tagetes sono tipiche piante usate in questi contesti perché attirano i sirfidi, che si cibano di afidi, e hanno un odore pungente che allontana gli insetti nocivi. Il profumo è un fattore importante nell'accostamento delle piante: l'uso di aromatiche, come il timo, confonde l'orientamento dell'insetto tenendolo lontano dalle piante che vuole nredare



Ocimum basilicum



Tagetes Gruppo Francese

#### Elementi base del contenitore

Dimensioni contenitori di qualsiasi

dimensione Dove patio

Terreno terriccio universale biologico Posizione al sole, in luogo riparato

### Lista della spesa

- 1 x Ocimum hasilicum
- 2 x Tagetes Gruppo Francese
- 1 x pomodori ciliegia tipo 'Gardeners' Delight'
- 2 x Thymus serpyllum 'Variegatus'

#### Messa a dimora e cure

Controllate che i contenitori abbiano adequati fori di drenaggio e copriteli con cocci affinche non vengano otturati dal terriccio. Riempiteli per circa due terzi e disponete le piante mettendo il pomodoro dietro, il basilico al centro e le due piante di timo sul bordo, da dove ricadranno ammorbidendo le linee. Un vaso così fitto richiede di essere annaffiato bene; non appena i primi fiori iniziano a trasformarsi in frutti, somministrate un concime per pomodori una volta la settimana. Legate il pomodoro a un tutore per sostenerio.



Pomodori





Viola tricolor







## Per la sicurezza della famiglia

Questo capitolo considera i problemi e i rischi principali che possono insorgere quando si crea un giardino per tutta la famiglia. I componenti più anziani e fragili hanno bisogno di un accesso facile per poterne godere pienamente. Per i bambini piccoli è importante sapere quali piante sono velenose e garantire la sicurezza rispetto a prodotti chimici e agli arredi con acqua. Gli animali domestici possono causare problemi, ma ci sono soluzioni adatte. Infine, il capitolo offre delle idee su come riporre attrezzi e giocattoli a fine giornata, nascondendoli alla vista.

### Accessi

Fate in modo che sia facile accedere e spostarsi nel vostro giardino per poterlo godere a lungo, anche guando sarete più anziani.

Gradini ben illuminati | gradini sono un pericolo per anziani e disabili ma talvolta non si possono evitare Per colmare un dislivello spesso è preferibile una scala a una rampa, purché sia ben costruita, senza mattoni che si muovono e, più importante di tutto, che sia ben illuminata di notte. Oui sono state inserite piccole luci nell'alzata dei gradini, un'ottima soluzione per nongettare ombra sulla scala mentre si passa.



Sedili lungo i percorsi in salita II giardino con pendenze è attraente ma comporta degli svantaggi, in particolare per gli anziani e i disabili. Un modo semplice per renderlo più accessibile è quello di collocare dei sedili lungo il percorso. Offrono un posto tranquillo dove visitatori e giardinieri possono fermarsi a prendere fiato, prima di continuare e arrivare fino in fondo al giardino.

Trasformare in terrazzamento un pendio è un lavoro impegnativo, che comporta spostamenti di terra e la costruzione di muri di contenimento, ma ne vale la pena là dove la pendenza è accentuata. Rende lo spazio meglio utilizzabile da tutti, e un pendio diventa un bel giardino con accesso più facile.



Vialetti larghi e piani. Un percorso piano e ampio è perfetto per consentire a chi usa la sedia a rotelle di spostarsi senza problemi. Un vialetto di larghezza sufficiente per due persone che camminano affiancate è utile a chi ha bisogno di essere accompagnato. o per un più facile uso del bastone o di un altro sostegno. Ouesto è adatto non solo per anziani e persone con difficoltà motorie, ma anche per i bimbi piccoli che si fanno facilmente male se il fondo è sconnesso. e apprezzano invece una superficie liscia su cui correre con il triciclo e altri giocattoli con le ruote.

La qualità delle superfici pavimentate diventa più importante con il diminuire della vostra abilità fisica. Con un fondo sconnesso c'è il rischio di inciampare. Fate eseguire i lavori di muratura a professionisti specializzati.



Sponde rigide per ajuole rialzate. Le ajuole rialzate hanno un doppio ruolo nel giardino facilmente accessibile. Sono eccellenti per sollevare le piante e il terreno in altezza, ma sono anche punti dove lavorare più comodamente o fermarsi a riposare.

Con le traversine di legno si fanno delle belle aiuole. Qui sono state messe di taglio per ottenere maggiore altezza usandone poche. Impilandole una sull'altra di piatto si forma una sponda larga e solida, ma ne occorrono decisamente di più e il costo per un'altezza adequata aumenta. In alternativa, potete optare per una sponda a base larga di mattoni.

Se l'aiuola rialzata è adiacente a un prato, un bordo di mattoni intorno rende più agevole falciare l'erba a ridosso del piano d'erba.



Corrimano Ovunque ci sia il pericolo di cadere, installate un corrimano. Questo grazioso ponte sul ruscello darebbe preoccupazioni per la sicurezza se ne fosse privo. È stato costruito con proporzioni adatte per consentire ai bambini di dondolarsi e di appoggiarsi, in modo da poter giocare in sicurezza accanto all'acqua

Il corrimano serve anche per aiutare i più piccoli e gli anziani a bilanciarsi guando percorrono una salita o una rampa di scale. Prevedete la sua installazione là dove ci sia il rischio di avanzare a fatica o di incespicare. Il corrimano per i hambini va messo più basso, ma potete trovarne delle versioni con due altezze come quello qui mostrato.



Percorso di pietra. La terra nuda diventa fangosa in inverno, rendendo alcune aree del giardino inaccessibilitranne che con gli stivali. Le pietre sono un buon modo per rendere percorribili i sentieri con qualsiasi tempo Oui un percorso nel bosco, coperto di trucioli di corteccia. è realizzato con sezioni di tronchi che armonizzano bene con l'ambiente. Spesso il camminamento è fatto con pietre vere o di calcestruzzo posate sul terreno, più sicure del legno perché meno scivolose in inverno. Per evitare incidenti, coprite il legno con una rete a maglia fine fissandola saldamente con chiodi

Questo tipo di camminamento è utile anche per attraversare un prato dove non si vuole un vialetto vero e proprio, ma solo la possibilità di accesso con ogni tempo. Vicino allo stendino per il bucato vi permette di stendere i panni fuori anche quando il terreno è bagnato.



### Protezione e tutela

La sicurezza è importante per tutti. ma è una priorità se il giardino è frequentato da bambini piccoli. La loro curiosità li rende soggetti a incidenti, e occorre essere consapevoli dei rischi in cui potrebbero incorrere.

### Imparare a non farsi male

Alcuni incidenti sono inevitabili, e se accadono nella relativa sicurezza del giardino famigliare diventano una buona esperienza. Meglio non coprire il terreno con superfici morbide innaturali per non dare ai bambini l'impressione di poter cadere impunemente. Allo stesso modo, dono che si sono punti le dita con le spine un paio di volte imparano subito quali sono le piante da evitare. Insegnate loro ciò che si può e non si può fare. Qualche piccolo incidente in giardino prepara i piccoli al mondo. esterno, ma ce ne sono alcuni particolarmente gravi che bisogna evitare; prendete le giuste precauzioni per le cose serie e non curatevi di graffi e sbucciature.



Nascondete i pesticidi. Nelle mani di un bambino i pesticidi e altri prodotti chimici diventano estremamente pericolosi. Teneteli in un posto inaccessibile, chiusi a chiave in un armadietto, e usateli in modo corretto.



Alghe sulla pavimentazione A cadenza regolare lavate con getto a pressione la pavimentazione nelle zone umide all'ombra, per eliminare muschio e alghe che comportano il rischio di scivolare per tutti e a qualsiasi età

Indumenti di protezione Quando fate giardinaggio, indossate dei quanti per non ferirvi con le spine o con gli attrezzi affilati. Gli stivali con punta metallica proteggono i piedi quando scavate o spostate piante e vasi pesanti.



Trappole per le vespe La puntura delle vespe è dolorosa. Costruite una trappola con un vasetto di liquido zuccherino con un buco sul coperchio. Le vespe si infilano nella trappola, ma non riescono più a uscirne e affogano.

per il giardiniere, che rischia di infilarsi la punta in un occhio mentre si piega sull'aiuola. Copripunta colorati riescono a rendere i tutori più visibili.



Copertura dello stagno Molti preferiscono riempire lo stagno per non correre rischi. Ma una copertura. come una robusta griglia appoggiata sulla superfici, rende lo stagno sicuro. Si acquistano tagliate su misura.

Spine e foglie taglienti L'erba delle Pampas non sembra pericolosa, ma ha foglie che tagliano come un rasoio; altre piante hanno spine e punte aguzze. Piantatele se vi piacciono, ma avvertite i bambini del pericolo.

### Animali domestici

Anche loro fanno parte della famiglia e in giardino sono una presenza piacevole, ma talvolta possono causare problemi. Ogni tipo di animale comporta svantaggi specifici che dovrete affrontare per porvi rimedio.



Recinzioni per i cani I cani amano stare in giardino ma hanno bisogno di uno spazio più ampio per poter correre. Costruite delle recinzioni robuste, anche se tenteranno sicuramente di evadere, ma date loro regolarmente la possibilità di sfogarsi in un parco o in altro luggo all'aperto. Collari per i gatti Purtroppo molti gatti amano cacciare piccoli uccelli e mammiferi. Un collare con campanellino o con dispositivo a ultrasuoni mette sull'avviso la piccola fauna. Oppure cercate di tenere il gatto in casa all'alba e al tramonto, quando gli uccelli sono più attivi.



Tenete rinchiusi gli animali piccoli I conigli mangiano quasi ogni pianta del giardino, e quindi occorre tenerli al loro posto, oppure proteggere le piante. Durante la notte delle gabbie chiuse sono indispensabili per salvare conigli e porcellini d'India dai predatori.



Aree separate per le galline Le galline sono un ornamento del giardino e riducono la presenza di parassiti come lumache e limacce, ma possono devastare aiuole e bordure beccando le piantine che spuntano. Proteggete le piante o tenete rinchiuse le galline.

### Problemi tipici causati dai cani in giardino

Cani e prati non vanno molto d'accordo. Quelli di taglia grande in inverno trasformano il prato in una distesa di fango: in estate tutti, di qualsivoglia dimensione.

lo fanno coprire di macchie giallastre d'erba secca. Forse troverete più semplice rinunciare al prato e optare per una copertura di ghiaia.







Si formano cerchi gialli e secchi sull'erha se non annaffiate subito.

le piante più preziose.

Evitate che il vostro cane arrechi disturbo ai vicini.

### Misure precauzionali

Ci sono alcune misure da prendere per consentire ai vostri animali di godere del giardino in relativa libertà, senza che distruggano tutto il vostro duro lavoro. Preoccupatevi

anche di separare gli animali domestici da guelli selvatici. così che anche la fauna locale possa beneficiare del vostro spazio verde senza timore.



Rete per polli Una rete metallica a maglia stretta tesa fra canne attorno alle ajuole terrà a distanza le galline. Interrate la rete in basso in modo da impedire ai conigli di infilarsi sotto.

Piantumazioni fitte I gatti fanno i loro bisogni sulla terra nuda, perciò fate in modo di avere una copertura fitta di piante nell'aiuola, e loro andranno altrove

Casette per gli uccelli Gli uccelli hanno necessità di sapere che non ci sono predatori intorno. Mettete le loro casette con il cibo in luogo aperto, presso un folto cespuglio.

### Piante da evitare

Le piante sono tutte innocue, ma con qualche eccezione. Alcune causano febbre da fieno, irritazioni alla pelle, e altre sono velenose se ingerite.

Allergie La febbre da fieno è causata da un'allergia al polline ed è specifica a seconda del tipo a cui siete sensibili Ne sono responsabili le piante anemofile, con polline minuscolo trasportato dal vento. In primavera esso è prodotto soprattutto dagli alberi, in estate la fonte principale è il prato. Potete mettere in giardino solo piante impollinate dagli insetti (vedi pp. 138-139) ma il polline è nell'aria ed è praticamente impossibile evitare il problema.



Nocciolo A causare l'allergia sono i graziosi amenti (fiori) allungati piuttosto che il resto dell'albero Il loro polline è finissimo e vola spinto dal vento sugli altri noccioli dei dintorni

Biancospino Questo arbusto è una delle poche piante che causa allergia nur essendo impollinata dagli insetti È un evento piuttosto raro, ma a chi ne soffre può causare una reazione allergica violenta.

### Irritanti della pelle più comuni



Euphorbia schillingii Tutte le euforbie sono irritanti per la pelle. In particolare quando vengono tagliate a causa del lattice che fuoriesce dagli steli. L'irritazione peggiora nei giorni caldi e soleggiati.

Echium vulgare Ha gli steli coperti di corti peli ruvidi che causano irritazione e prurito a contatto con la pelle. Se dovete maneggiare gueste piante, per esempio reciderne i fiori vecchi, indossate i guanti.

Ruta graveolens La ruta è molto irritante per la pelle, soprattutto con la luce del sole. Le sostanze chimiche rilasciate dalle foglie reagiscono alla luce e causano arrossamento, prurito e vesciche

## Piante velenose più comuni



Aconitum Tutte le parti di guesta perenne sono tossiche se ingerite. Il veleno può anche essere assorbito attraverso la pelle

Calla palustris Se ingerita. la pianta causa grave irritazione e gonfiore della bocca e della gola. È irritante anche per la pelle.

Colchicum autumnale 'Pleniflorum' Sia i fiori sia le foglie di guesta graziosa pianta bulbosa, che fiorisce in autunno, sono velenosi,



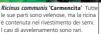
Digitalis Oualsiasi parte della pianta. se ingerita, causa un avvelenamento anche mortale, ma accade di rado perché ha un sapore disgustoso.

Ipomoea purpurea I suoi semi contengono potenti allucinogeni, ma si sprigionano solo se si schiacciano prima di ingerirli.

Laburnum I frutti e i semi del maggioriondolo attirano i bambini ma tutte le sue parti sono velenose. anche per gli animali domestici



Nerium oleander Tutte le parti dell'oleandro sono molto velenose. ma a causa del suo sgradevole sapore, è raro che qualcuno si avveleni.



Taxus baccata 'Fastigiata' Gli arilli carnosi rossi che ricoprono i semi velenosi attirano i bambini. Anche le foglie sono velenose.

## Ripostigli

Molti giardini famigliari sono cosparsi di giocattoli. Se non vi piace, ripostigli ben studiati sono la soluzione per tenere il giardino ordinato e sgombro e impedire che si trasformi in una discarica di oggetti, attrezzi e bidoni.

## Gestire il disordine in giardino

Quando la famiglia cresce, gli oggetti acquistati si moltiplicano e molti finiscono in giardino. Invece di trasportare tutto in casa o in un ripostiglio a fine giornata. trovate il modo di riporre i giocattoli in un luogo vicino a dove si usano. Secchi e palette possono stare sotto il coperchio della sabbiera: biciclette e tricicli si possono legare a un'apposita rastrelliera; i giocattoli si nascondono sotto i sedili.

Un periodico sgombero serve per syuotare il giardino dalle cose inutilizzate. Un mercatino è divertente per tutta la famiglia e fa quadagnare un po' di denaro (anche se verrà speso per nuovi giocattoli)



Ripostiglio Un ripostiglio in giardino offre molto spazio ma si riempie in fretta. Provvedete a sistemare al suo interno scaffali, scatole e ganci se volete mantenerlo ordinato e sfruttare bene lo spazio



Rastrelliera per gli attrezzi Una rastrelliera semplice come guesta, fatta con un listello di legno attaccato alla parete, tiene in ordine tutti gli attrezzi invece di averli fra i piedi.







Semplici scaffali Gli scaffali dentro il ripostiglio o fuori sono sempre utili. Così questi vasi di terracotta, tenuti in ordine diventano anche un elemento decorativo

Coperchio sulla sabbiera La sabbiera dovrebbe sempre avere un coperchio per evitare che i gatti la usino per i loro bisogni; il contatto con le feci feline può causare la toxoplasmosi, che danneggia il cervello o gli occhi.



Bidoni per il riciclaggio I bidoni per i rifiuti e per il riciclaggio prendono molto posto. Questo contenitore scaffalato, con la sua copertura verde, li tiene nascosti e in ordine

Bidoni del compostaggio e contenitori per l'acqua Ouesti bidoni non sono belli, ma si possono nascondere dietro una piccola siepe. Oppure, acquistate bidoni stretti che si possono infilare negli angoli o addossare ai muri.





# Guida alle piante

Un giardino per la famiglia deve essere ricco di piante. Questa guida è stata suddivisa in sezioni per aiutarvi a una scelta mirata alle esigenze del vostro spazio e ai gusti di tutti. I simboli indicano le condizioni preferite dalle piante.

## Legenda dei simboli

Piante che hanno ottenuto
 il RHS Award of Garden Merit

## Preferenza di terreno

- Terreno ben drenato
- Terreno umido
- ∆ Terreno bagnato

## Preferenza di sole o ombra

- Pieno sole
  - Ombra parziale o a macchie
- Piena ombra

## Rusticità

- \*\*\* Piante del tutto rustiche
- \*\* Piante che sopravvivono all'esterno in regioni temperate o luoghi riparati
- Piante che richiedono protezione dal gelo invernale

## Piante a bassa manutenzione

## Anemone hupehensis var. japonica Gli anemoni giapponesi hanno ricca

fioritura quando le altre perenni appassiscono. Vigorose e poco. esigenti piante autunnali, danno verticalità alla bordura e producono fiori nelle tinte di bianco, rosa e porpora per un lungo periodo.

H: 60-90 cm: L: 40 cm \*\*\*\*\*

## Euonymus fortunei 'Emerald 'n' Gold

Ouesto arbusto sempreverde è una luminosa tappezzante durante tutto l'anno. Cresce hene a ridosso di un muro o in un'ajuola dove si arrampica lentamente e forma uno sfondo variegato per altre piante.

H: 60 cm: L: 90 cm 

## Fuchsia 'Mrs Popple'

Una volta affrancate le fucsie rustiche come la 'Mrs Popple' fioriscono da inizio estate fino ai primi geli 'Mrs Popple' ha un classico color ciliegia e porpora, ma ce ne sono molte altre in commercio, alcune d'aspetto più vistoso, altre sottili e sofisticate.

H: 1 m: I: 1 m \*\*\* (1) (2)



## Geranium himalayense 'Gravetye' I gerani rustici sono magnifiche e colorate tappezzanti e hanno fiori tutta l'estate. Richiedono poche cure. Alcuni sono un po' rampicanti: dopo alcuni anni occorre scalzare i ceppi dal terreno e dividerli

H: 30 cm; L: 60 cm \*\*\* 0 0 \* 9

## Hydrangea arborescens 'Annabelle' Per avere fiori in un punto all'ombra. scegliete un'ortensia. Quelli di 'Annabelle' sono tra i più belli. La

pianta produce enormi infiorescenze bianche circondate da altre verdi più piccolei. Potate in primavera per non far svuotare la pianta in basso.

H: 2,5 m; L: 2,5 m \*\*\* 0 0 0 \* 9

## Ophiopogon planiscapus 'Niarescens'

Questa tappezzante ha le foglie più scure di tutte ed è utile per creare contrasto con piante più colorate. I ciuffi crescono piano nel corso degli anni. Le foglie hanno un bell'aspetto anche in inverno

H: 20 cm: L: 30 cm \*\*\* 0 0 0 0 9

## Phormium 'Sundowner'

Le foglie di 'Sundowner' hanno striature di rosa, giallo, verde oliva e rame. È una sempreverde che lentamente forma un cespo di notevoli dimensioni. Mettetela sul fondo della bordura e lasciate che la sua hellezza si evidenzi in inverno

H: 2 m: 1: 2 m \*\* ( ) \* 7

## Picea glauca var. albertiana 'Conica'

A hassa manutenzione, molte conifere nane sono però piuttosto spente. Questa invece ha l'aspetto di una scultura topiaria. I suoi minuscoli aghi compongono una forma conica senza bisogno di potature.

H: 2-6 m: I: 1-2 5 m \*\*\* ()

## Pittosporum 'Garnettii'

Le piccole foglie ondulate di Pittosporum 'Garnettii' di colore grigio-verde e bianco panna sono un bello sfondo per altre piante da fiore come le rose. I rami sono delicati e quasi neri e tutta la pianta ha un aspetto raffinato.

H: 3-5 m: I: 2-4 m \*AA \*\* \*\* \*



## Pulmonaria officinalis Gruppo Cambridge Blue

Le pulmonarie sono un eccellente complemento per il giardino di primavera, apportando il colore che ancora manca intorno. Sono robuste perenni erbacee che durano negli anni e si disseminano in giardino.

H: 30 cm; L: 45 cm \*\*\* 0 0 0 0



## Sedum (Gruppo Herbstfreude) 'Autumn Fire'

È una delle perenni più robuste e affidabili. al suo meglio in autunno guando produce fiori rosa scuro che gradualmente virano a una sfumatura più scura di rosso. I fusti succulenti sono belli tutto l'anno

H: 60 cm; L: 60 cm \*\*\*\* △ Ö:



Oltre ai bei colori autunnali delle foglie, questa pianta dà il suo meglio dopo averle perse. In inverno produce mazzetti di fiori rosa molto profumati. Ravvivate il suo aspetto estivo facendo arrampicare una clematide fra i suoi rami

H: 3 m: L: 2 m \*\*\* 0 0 0 0

## Piante robuste (Au-Gr)

## Aucuba japonica 'Crotonifolia'

Questa pianta è ottima per dare un tocco di colore agli angoli più bui. Le foglie sono coperte di macchioline gialle più chiare con più luce ma che riescono comunque a illuminare un luogo scuro. Le foglie sempreverdi sono rigide ma flessibili.

H: 3 m: 1: 3 m \*\*\* ( ) ( ) ( )

## Bergenia

Molte perenni sono di natura delicata, ma la bergenia con le sue grandi foglie coriacee forma una fitta copertura resistente. I fiori spuntano in primavera. le foglie in inverno prendono colorazioni rosse e nurnuree

H: 15-60 cm: I: 20-60 cm \*\*\*\*\*\*

## Brachvalottis 'Sunshine Improved'

La forma arrotondata e la flessibilità dei suoi rami rendono questa pianta utile per il margine di un'ajuola. Ha morbide foalie ariaie e piccoli fiori gialli. Potatela leggermente ogni 2 o 3 anni in primavera per conservare la forma

H: 1.5 m: L: 2 m \*\* () ()



## **Buxus sempervirens**

Il bosso è docile alle potature e si lascia tagliare in qualsiasi forma. Una piccola siepe per separare il prato dall'aiuola ripara dalle pallonate e incassa i colni senza danni. I rami rotti si sostituiscono con un'attenta notatura

H: 5 m; L: 5 m \*\*\* () \* ()

## Carex flagellifera Le piante in grado di ritrovare sempre

la forma dono che sono state schiacciate sono di certo le erbe e i carici. Carex flagellifera ha fogliame bronzeo che, nei climi miti, resta sulla pianta tutto l'anno dandole sempre un bell'aspetto

H: 1,1 m; L: 90 cm 森森森 △ A Ö:

## Choisya ternata Sundance

Ouesto arbusto sempreverde a forma arrotondata ha foglie giallo chiaro che danno luce al giardino. I fiori con profumo di limone compaiono a inizio estate. Anche le foglie, lucenti, sono molto odorose quando vengono stropicciate

H: 2,5 m; L: 2,5 m \*\*\* 0 0 0 7

## Cordyline australis

Queste piante crescono velocemente e formano esemplari simili a palme. Possono alzarsi di 2 m in 6 anni e hanno fusti robusti che a volte si ramificano. Le foglie nastriformi sembrano pungenti, ma in realtà sono morbide al tatto

H: 3-10 m: I: 1-4 m 

## Cotoneaster horizontalis

Questa comune pianta di solito poco considerata è robusta e bella, capace di coprire muri e terreno con i suoi rami incrociati. A fine estate abbondanti bacche portano colore nel giardino. Ottima per la piccola fauna

H: 1: I: 1.5 m \*\*\* \ \ \ \ \

## Elaeagnus x ebbingei 'Limeliaht'

Arbusto sempreverde con belle foglie cerose variegate di giallo e argento. Si usa per una siene informale o come sfondo per un'aiuola. In autunno produce fiori profumati. Se spuntano rami tutti verdi eliminateli appena hanno lignificato.

H: 4 m: I: 4 m \*\*\*\*



## Erigeron karvinskianus Ouesta graziosa pianta ha una

robustezza sorprendente, vive nelle fessure di muri e pavimentazioni anche se viene regolarmente schiacciata in alcune sue parti. Seminata nelle fessure, è utile per abbellire una brutta pavimentazione.

H: 15-30 cm; L: 1 m 

## Geranium 'Johnson's Blue' Il cespuglio allargato di guesto

geranio rustico si copre di fiori blu-porpora tutta l'estate e inizio autunno. Sull'orlo di una bordura ammorbidisce i margini e tiene Iontane le infestanti. Tagliatelo alla base dopo la prima fioritura.

H: 30-40 cm; L: 60-75 \*\*\* 0 4 6 0 \* 9

## Griselinia littoralis 'Variegata'

Ouesta sempreverde ha forme morbide e foglie arrotondate, spesse e coriacee con variegature bianche. Ottima in vicinanza del mare e per luoghi ventosi, la sua natura flessuosa la rende adatta a superare danni accidentali

H: 3 m: L: 2 m \*\*\*0 0 7

## Piante robuste (Ha-Vi)

### Hakonechloa macra 'Aureola'

Ha vivaci foglie variegate di giallo e verde chiaro e una forma arcuata che non si rovina per la rottura di qualche stelo. È una delle ornamentali più compatte. Fa bella figura e prospera sia in un vaso sia in piena terra

H: 35 cm: 1: 40 cm \*\*\* ^ ^ \* \* 9

## Hebe 'Red Edge'

Forma un piccolo cespuglio come un basso cuscino ed è una pianta insolita da mettere al bordo di un'aiuola anche se è meglio non usarla come siepe. Le sue foglie succulente hanno un margine rosso e la punta del germoglio diventa rosa in inverno.

H: 45 cm: 1: 60 cm \*\* () () () ()

## Lavandula angustifolia 'Hidcote'

È una lavanda tra le più compatte e si usa al meglio come pianta da bordo. Ha bei fiori profumati dal colore vivace. Per mantenerne la forma tagliateli non appena sono appassiti e potate leggermente tutta la pianta in primavera.

H: 60 cm: L: 75 cm \*\*\* \ \ \ \ \



## Liriope muscari

È una delle poche bulbose abbastanza robusta da poter essere usata per i bordi. Si allarga velocemente, quindi è una buona tappezzante. Ha portamento ordinato con foglie verdi arcuate e in primavera produce fiori blu-porpora.

H: 30 cm; L: 45 cm \*\*\* 0 0 \*\* 7

## Nepeta 'Six Hills Giant' Aromatico arbusto mediterraneo

adatta per bordi informali. Le foglie emanano intenso profumo se strofinate, va guindi bene accanto a un vialetto di grande passaggio. I fiori attirano gli insetti e ricoprono la pianta in estate e inizio autunno.

H: 90 cm; L: 60 cm 森森森 △ ○ 前

## Olearia macrodonta Ouesta pianta frangivento è spesso

coltivata vicino al mare perché tollera la salinità. Ha fusti flessibili, che sono un vantaggio se c'è il pericolo di danni accidentali. È un elegante arbusto sempreverde con foglie di colore grigio-verde.

H: 6 m; L: 5 m \*\*\* ^ 0 0

#### Phormium tenax

Questa pianta della Nuova Zelanda è una delle più robuste ed è interessante tutto l'anno per le foglie spadiformi arcuate. Oltre agli esemplari più grandi, adatti al retro della bordura, ci sono diverse cultivar a sviluppo più compatto.

H: 4 m: L: 2 m \*\* () ()

## Phyllostachys nigra f. henonis

Tutti i bambù sono robusti, ma i culmi di questo sono particolarmente resistenti e flessuosi e si piegano con venti forti. Henonis differisce dalla specie P. nigra per i suoi fusti che non diventano mai neri sono più spessi e più alti.

H: 3-5 m: 1: 2-3 m \*\*\* (1000

## Santolina chamaecyparissus

Questa pianta forma piccoli cespugli ordinati e tondeggianti con il suo fooliame piumoso grigio. Adatta a essere coltivata sui bordi. Cresce bene sulle coste marine e ha foglie aromatiche. In estate si copre di piccoli fiori gialli.

H: 50 cm: L: 1 m \*\* \ \ \ \ \



## Sarcococca confusa

In estate questa robusta sempreverde a crescita lenta non è appariscente, anche se ha belle foglie lucide verde scuro, ma in inverno produce una miriade di fiorellini dal profumo di miele che riempiono il giardino con la loro fragranza.

H: 2 m L: 1 m \*\*\*\*\*\*

## Stipa tenuissima Una volta ben ambientata. Stipa

tenuissima continua a disseminarsi spuntando qua e là in tutto il giardino. Per la sua presenza leggera e ariosa non è mai invadente, e non viene danneggiata anche se è sfiorata di continuo

H: 60 cm: L: 30 cm \*\*\*\* △ Ö:

## Vinca major 'Variegata'

Una pianta magnifica per illuminare gli angoli scuri grazie al fogliame verde e bianco-panna e ai fiori stellati purpurei che si notano anche nell'ombra più densa. È una buona tappezzante, utile per consolidare il terreno su pendii scoscesi.

H: 45 cm; L: indefinita 222 A & & & Q

## Annuali facili e veloci

## Amaranthus caudatus

È una pianta dal fantastico aspetto esotico, e fiorisce a partire dal seme in una sola stagione. Le spighe fiorali ricadenti la rendono affascinante ner i hambini. Seminatela all'interno a inizio primavera o fuori quando non gela più.

H: 1-1.5 m: L: 45-75 cm \*\* 4 \*

## Centaurea cyanus

Il fiordaliso ha fiori blu vivo portati su steli filiformi. È un'annuale rustica che si semina direttamente in piena terra La semina autunnale produce piante più grandi e più fiori l'anno seguente. Cimate con regolarità per prolungare la fioritura

H: 20-80 cm: I: 15 cm \*\*\* ( ) ( )

## Cosmos bipinnatus 'Sonata Pink'

I suoi grandi fiori rosa galleggiano sui delicati steli sopra il fogliame piumoso. È un buon riempitivo per le hordure scarse di fiori: la sua altezza la rende adatta come fiore reciso Seminate all'interno in primavera o fuori guando non gela più.

H: 1.5 m: I: 45 cm **\$**∆ **∆** ♡



## Eschscholzia californica

Ouesta annuale rustica ha grande capacità di autodisseminarsi. Fatta crescere in giardino, continuerà a rispuntare da sola. I graziosi steli sottili portano fiori arancione intenso che attirano gli insetti. Seminate in situ a primavera.

H: 30 cm; L: 15 cm 

## Helianthus

Poche piante impressionano i bambini più dei girasoli. Gli alti e grossi fusti, gli enormi capolini di fiori e i colori vivaci piacciono anche agli adulti. Vanno un po' coccolati perché diano il loro meglio. Seminate al coperto in primavera e rinvasate regolarmente.

H: 5 m; L: 6 cm \*\*\* ^ 4 \*\*

## Ipomoea purpurea

I fusti si arrampicano sui tutori nell'arco di una stagione e producono fiori campanulati blu-viola. È una annuale non rustica che va seminata all'interno in luogo tiepido; invece i semenzali si piantano fuori quando non c'è più rischio di gelate.

H: 2-3 m **☆**∧ :Ö:

## Lathvrus odoratus

Loiselli dolci sono utili per dare verticalità alla bordura coprendo in una stagione tralicci o tutori incrociati di bambù. Quelli a fiori grandi (come Serie 'Spencer') hanno poco profumo: preferite le forme più semplici profumate come 'Cupani'.

H · 2 m \*\*\* ^ =

## Moluccella laevis

Questa è la più sorprendente fra le annuali. Forma spighe alte 60 cm di finti fiori campanulati verdi (i fiori veri si trovano nel centro). Buona per essere recisa, resta bella anche quando appassisce. Seminate all'esterno in primavera.

H: 60-90 cm: 1: 23 cm **≉**△ **△** 🌣

### Salvia viridis

Sono le brattee colorate a rendere speciale questa annuale piuttosto che i fiori insignificanti Hanno sfumature porpora e rosa e i rami recisi durano a lungo. Di facile e veloce coltivazione da semi, che vanno messi a dimora in nrimavera

H: 45-50 cm: L: 23 cm \*\*\* ^ \*



## Tagetes

Ouesti fiori dai vivaci colori formano un cuscino di fogliame con un odore penetrante: sono ottime da coltivare accanto agli ortaggi, come piante da coltura associata per tenere Iontani i parassiti. Seminare in terra in primavera e cimare spesso.

H: 20-30 cm; L: 30 cm **☆**∧ :Ö:

## Tropaeolum majus Serie Alaska

I nasturzi sono tra le annuali più facili da coltivare: basta interrare i semi a primavera e annaffiare ogni tanto. La Serie Alaska ripaga il piccolo sforzo con cuscini di foglie arrotondate e fiori arancioni, rossi, gialli e bianco nanna

H: 1-3 m; L: 1,5-5 m \*0000

## 7innia

Le zinnie sono ottime annuali per prolungare le fioriture fino in autunno. Spesso hanno colori vivaci e si prestano a essere recise. Somigliano un po' alle dalie. Seminate all'interno a inizio primavera o all'esterno in tarda primavera.

H: 20-40 cm; L: 30 cm **☆**∧ :Ö:

## Ortaggi facili da coltivare

## Faqiolini verdi

Sono facili da seminare: interrate i grossi semi, non occorre neppure che il terreno sia finemente lavorato Germinano, crescono e producono in fretta. Seminate in autunno e recidete le punte in primavera per evitare la mosca nera (simulidi).

H: 90 cm: 1: 25 cm \*\*\* ()

## Broccoli

I broccoli sono i più veloci fra i cavoli maturano già pochi mesi dopo la semina. Sono compatti, quindi adatti a un orto piccolo. Seminate in moduli a inizio primavera e trapiantateli fuori quando il tempo migliora, o seminate in terra a tarda primavera.

H: 90 cm: L: 50 cm **≉**△ **△** 🌣

## Carote

Le carote si consumano ad ogni stadio della loro crescita, ai bambini piacciono quando sono piccole e dolci. Fate piccole semine ripetute per avere sempre carotine o seminate a file sfoltendole per lasciar maturare le altre

H: 15 cm: L: 15 cm \*\*\* ^ `



#### Zucchine

Sono le piante ideali per il principiante e producono molto con poca fatica. Sono delicate, perciò seminate al coperto a inizio primavera e trapiantate quando non gela più. In alternativa, comprate le piantine dal rivenditore a inizio estate

H: 1 m: L: 1 m. **☆**∧ **∧** ∴

## Lattuga

La velocità di crescita delle lattughe è impressionante. Le tenere foglioline sono invitanti, seminate su una fila larga. Recidete le piante piccole lasciando qualche centimetro di gambo per consentire il ricaccio delle foglie.

H: 20-25 cm; L: 25-36 cm 森森森 △ A Ö:

## Patate novelle

È un'esperienza magica scavare le patate trovando il tesoro nascosto sotto il fogliame. Quelle novelle sono le più gustose e più veloci. Lasciate che le patate da semina germoglino in luggo fresco e luminoso e piantatele a inizio primavera.

H: 1 m; L: 1 m \*\*\* ()

## Piselli

Loiselli appena colti sono deliziosi ma le loro piante sono preda di molti parassiti Quelli «mangiatutto» dolci e croccanti, piacciono ai bambini Seminate una piccola quantità ogni 2 o 3 settimane da primavera a metà estate

H: 1.8 m \*\*\* ^ 4

### 7ucche

Le zucche sono perfette per intagliare sagome e figure e potete stimolare i bambini a coltivarle per le feste Le piante sono delicate: seminate al coperto in primavera e trapiantate fuori quando non gela più.

H: 1 m: L: 3 m **≉**△ **△** 🌣

## Cipollotti

Leipollotti sono i più veloci fra le cipolle e sono anche abbastanza dolci e amati dai bambini. Nell'orto occupano poco spazio. Seminate direttamente fuori in primavera. diradando le piantine dopo che i semi sono germinati.

H: 20 cm: L: 2.5 cm \*\*\* ^ 4 \*



## Fragole

Abbiate cura di piantarle nel posto più soleggiato e vigilate che mani golose non le raccolgano troppo presto. La regola è: quando vi sembrano pronte, lasciatele ancora per un giorno. Proteggete le piante dalle lumache

H: 15 cm; L: 30 cm ☆☆☆ ∧ 芯

## Mais dolce

Il mais dolce è amato dai bambini che si divertono a mangiarlo dalla pannocchia. Va seminato al coperto in primavera e trapiantato fuori quando non c'è più pericolo di gelate. Piantate a blocchi perché i fiori sono impollinati dal vento

H: 1,8 m; L: 30 cm ☆△ 心

### Pomodori

C'è una grande varietà di pomodori in commercio. I piccoli ciliegini sono molto richiesti. Hanno anche il vantaggio di maturare presto e sono resistenti alle malattie. Cercate anche le varietà a frutti gialli e con la buccia a strisce

H: 1.8 m: L: 60 cm **\$**∧**∆** :Ö:

## Piante profumate

# Chamaemelum nobile 'Treneague'

Il delizioso profumo di camomilla si sprigiona soprattutto se si toccano o si schiacciano le foglie. Dato che è una pianta a basso sviluppo, si presta per fare un prato usando la cultivar che non fiorisce 'Treneague' Tosare ogni tanto per tenerla in ordine.

H: 10 cm: L: 45 cm \*\*\* ^ ~ 7

## Cosmos atrosanguineus

Si chiama pianta del cioccolato per il profumo dei suoi fiori di tarda estate. particolarmente gradito ai bambini Proteggete le radici di guesta perenne con una pacciamatura in inverno o toglietela dal terreno e conservatela in un luogo al riparo dal gelo.

H: 75 cm: L: 45 cm \*\* () () ()

## Lavandula stoechas

Il piacevole profumo deriva dagli oli contenuti nelle foglie, rilasciati quando si toccano o fa caldo. Questa specie ha la particolarità di portare graziosi petali allargati in cima alla spiga fiorale. Potate leggermente dono la fioritura

H: 60 cm: L: 60 cm \*\*\* \ \ \ \ \



## Lonicera periclymenum 'Serotina'

Ouesto caprifoglio tardivo è un rampicante vigoroso che copre qualunque sostegno. Nelle sere di metà e fine estate riempie l'aria con il suo profumo. Il colore rosso dei fiori all'esterno mette in risalto le parti più chiare dell'interno.

H: 7 m \*\*\* ○ ○ \* ♡

## Matthiola incana Serie Brompton

Le violaciocche più profumate fanno parte di questa serie. Producono bei fiori in un'ampia gamma di colori. Coltivatele come piante annuali seminando a inizio primavera o, per un miglior risultato, seminate a metà estate per avere fiori l'anno dopo.

H: 80 cm; L: 40 cm \*\*\* 0 0 0 7

## Melissa officinalis

Le sue foglie giovani hanno un delizioso profumo di limone, oltre che un ottimo sapore se usate per tisane e dolci. Ouando inizia a fiorire il sapore delle foglie è meno buono ma la pianta diventa attraente per le ani e altri insetti

H: 60-120 cm; L: 30-45 cm \*\*\* \ \ \ \ \ \

## Mentha suaveolens 'Variegata'

Come tutte le mente, anche questa è molto profumata, con una preponderante fragranza di ananas quando le foglie vengono stropicciate. Non è vigorosa come la altre ma vale la pena di coltivarla in vaso invece che in piena terra.

H: 1 m: L: indefinita \*\*\*\*\* 7

## Pelargonium crispum 'Variegatum'

Le foglie dei gerani hanno profumi molto diversi, dalla cannella alla menta. Questa varietà ha fragranza di limone. Non sono rustici, e vanno fatti svernare in un luogo fresco e luminoso, come una veranda o una serra

H: 35-45 cm: I: 12-15 cm **\***△ ○ ♥

## Philadelphus 'Manteau d'Hermine'

Questo arbusto deciduo produce fiori con un delizioso profumo di arancia a mezza estate. La cultivar 'Manteau d'Hermine' è compatta e quindi ideale per i giardini piccoli. Potate dopo la fioritura togliendo pochi steli niù vecchi

H: 75 cm: I: 1.5 m 



# Thymus citriodorus

Il timo al profumo di limone ha minuscole foglie verde scuro con intenso aroma e fiori rosa in estate. Resta piccolo e si allarga lentamente. Ottimo come pianta aromatica per la cucina, va cimato con regolarità per favorirne la crescita a cespuglietto.

H: 30 cm; L: 25 cm 未未未 △ ○ ▽



## Rosa 'Zéphirine Drouhin' Ouesta rosa antica ha fiori rosa vivido

con intenso profumo. Si può coltivare come rampicante o a cespuglio: ha rami senza spine, facilitando la potatura. Può essere soggetta a malattie e la R. 'Gertrude Jekvll' è una buona alternativa

H: 3 m; L: 2 m \*\*\* 0 0 0 7

## Trachelospermum jasminoides

Ouesto elegante rampicante sempreverde si avvolge su steccati e graticci coprendoli con le foglie scure e lucide. In estate produce piccoli fiori stellati bianchi, che di sera riempiono l'aria di profumo. Vuole un posto riparato al sole.

H · 9 m \*\* ○ ○ \* ♥

## Piante sonore

## Betula pendula

Lrami della betulla pendula si sfiorano fra loro quando c'è vento producendo un lieve rumore. Piantate gli alberi in autunno o in inverno lasciando un tutore per 3 anni, fino a quando le radici sono ben sviluppate

H: 25 m: I: 10 m \*\*\* ( ) ( ) ( )

## Briza maxima

Questa pianta detta 'sonaglini' ha piccole graziose pannocchie di fiori che pendono dai fusti sottili. Quando i semi al loro interno maturano al minimo soffio d'aria producono un fruscio come di carta. Annuale che va seminata ogni primavera.

H: 45-60 cm: L: 25 cm \*\*\* ^ \*

## Lunaria annua 'Variegata'

Produce fiori purpurei profumati in primavera, apprezzati dalla piccola fauna perché molto ricchi di nettare Dopo i fiori si formano insolite siliquette piatte e tonde dapprima verdi poi traslucide e cartacee che se toccate emettono un fruscio.

H: 90 cm: 1: 30 cm \*\*\* ( ) ( )



## Milium effusum 'Aureum'

Ouest'erba dorata ha foglie morbide e flessuose che con la brezza stormiscono. È ottima per illuminare gli angoli scuri perché mantiene il suo colore anche all'ombra diventando verde pallido guando è adulta. Dopo 2 o 3 anni dividete, in primavera.

H: 60 cm; L: 30 cm \*\*\* 0 0 \* 7

## Miscanthus sinensis È una pianta erbacea alta con strette

foglie arcuate e pannocchie piumose di fiori che frusciano con il vento. Le infiorescenze sono prodotte a fine estate e, se lasciate sulla pianta durante l'inverno, continuano a essere decorative

H: 4 m: L: 12 m 森森森 △ A Ö:

## Nandina domestica

Strofinate la mano nella chioma sempreverde di questo arbusto per sentire un divertente suono frusciante. Le foglie in primavera sono color rosa ramato, poi diventano verdi e in seguito, con tempo freddo. rosse e purpuree.

H: 2 m; L: 1,5 m \*\* 0 0 0 7

## Nigella damascena

È una delle annuali più facili da coltivare, e una volta insediata continua a riprodursi di anno in anno Ouando i fiori blu appassiscono si formano frutti simili a palloncini. con i semi all'interno che tintinnano. quando sono maturi

H: 50 cm: 1: 23 cm \*\*\* () ()

## Papaver somniferum

Il papavero da oppio produce alti steli con grandi e magnifici fiori sericei. Si autodissemina facilmente di anno in anno. Dono la fioritura si formano. capsule globose in cui si sentono tintinnare i semi usati per cucinare

H: 1.2 m: I: 30 cm \*\*\* ^ \*

## Pennisetum alopecuroides

Le soffici spighe piumose di guesta graminacea frusciano al vento. In tarda estate produce fiori con setole traslucide e soffici, che rimangono decorativi in inverno. In primavera tagliate alla base i fusti rimasti.

H: 0.6-1.5 m: I: 0.6-1.2 m \*\* () ()



## Phyllostachys nigra

Il bambù nero ha una particolare bellezza con i suoi fusti scuri che appaiono fra le foglie verde vivo. Come tutti i bambù, produce rumore quando la brezza agita le foglie e i fusti cavi mandano un suono sordo urtandosi fra di loro

H: 3-5 m; L: 2-3 m \*\*\* 0 0 0 0 9

## Physalis alkekengi

L'alchechengi produce minuscoli fiori bianchi in estate ma interessanti sono i frutti autunnali avvolti in un involucro simile a una lanterna tonda arancio, di consistenza cartacea e frusciante. Appassendo l'involucro diventa una rete sottile

H: 60-75 cm; L: 90 cm \*\*\* 0 0 0 7

## Platycodon grandiflorus

Ouesta specie, simile a una campanula, ha grandi gemme fiorali, rigonfie come un palloncino, che se schicciate producono un piccolo scoppio. È un'erbacea perenne di piccola taglia che dà colore al giardino in tarda estate.

H: 60 cm; L: 30 cm \*\*\* 0 0 0 0 9

#### Alchemilla mollis

L'alchemilla ha foglie morbide e vellutate che rispuntano in primavera e sono seguite da una nuvola di fiori gialli estivi. Spesso si dissemina anche in spazi minuscoli ed è quindi adatta per ammorbidire le pavimentazioni.

#### Antirrhinum

Le bocche di leone sono piante magiche per i bambini. Colto dallo stelo, il fiore si apre e si chiude se pizzicato delicatamente sui lati. Sono piante colorate per le aiuole; seminate in primavera al coperto e trapiantate, o seminate direttamente all'esterno.

**H**: 15 cm-1,2 m; **L**: 15-60 cm **\*\*** 

## Arbutus unedo

Il corbezzolo è un piccolo albero, o grande arbusto, sempreverde a fiori bianchi autunnali, con frutti simili a fragole. Quando la pianta è giovane ha una bella corteccia color cannella, che diventa in seguito rossiccia e screpolata.

H:8 m; L:8 m \*\*\* ○ ♡ ♡



## Artemisia 'Powis Castle'

Questa artemisia ha foglie piumose argentee, morbide al tatto e aromatiche. La pianta si nota solo per il fogliame perché i suoi fiori sono insignificanti. Usatela come sfondo per piante a tinte pastello o molto colorate, su terreno ben drenato.

H: 60 cm; L: 90 cm \*\* ○ ♡ ♡

## Corylus avellana 'Contorta'

I rami contorti e intrecciati di questo nocciolo invitano a essere toccati. La crescita della pianta è lenta proprio a causa della struttura dei rami. Questi sono più spettacolari a inizio primavera, quando vedono appesi i lunghi e sottili amenti.

H:5 m; L:5 m \*\*\* △ ۞ ∰

## Foeniculum vulgare

Le foglie del finocchio sono morbide e piumose, con un intenso aroma di anice che piace a molti bambini. È un'erba perenne che scompare in inverno per spuntare di nuovo in primavera. In cucina si usano sia le foglie sia i semi.

H: 1,8 m; L: 45 cm ♦♦♦ △ 🌢 🔅

## Phlomis fruticosa

È un arbusto sempreverde con foglie aromatiche se sfregate. In estate porta verticilli di fiori giallo vivo: le capsule dei semi sono decorative in autunno. Tagliate i rami rovinati dal gelo in primavera e fate una leggera potatura su tutta la pianta.

H: 1 m: L: 1.5 m \*\*\* \ ` \

## Prunus serrula

Questo delizioso alberello ha una corteccia rosso rame che si sfalda. segnata da strisce ruvide, che invita a essere toccata. La corteccia è messa. in narticolare risalto in inverno Produce fiori bianchi poco vistosi in nrimavera

H: 10 m: I: 10 m \*\*\* ( ) ( )

## Salvia argentea

È coltivata per le grandi foglie coperte di morbida peluria, piacevoli da toccare color grigio argenteo e scintillanti. Per non rovinare la qualità del fogliame, recidete i fiori biancorosati non appena shorciano

H: 90 cm: 1: 60 cm \*\*\* ( ) ( ) ( )



## Senecio cineraria

Si coltiva guesta specie per le foglie argentee coperte da minuscoli peli bianchi, morbide al tatto. Spesso coltivata come annuale, forma uno sfondo eccellente per fiori annuali molto colorati

H: 60 cm: L: 60 cm ★本 ∧ iÖ

## Stachys byzantina 'Big Ears'

È magnifica per un bordo di aiuole se si fanno sporgere le grandi foglie lanose grigio-argentee. Ha fiori purpurei e tomentosi, piuttosto piccoli. Questa cultivar ha foglie più grandi, ma meno argentee rispetto alla specie

H: 45 cm: L: 60 cm 森森森 ∧ :Ö:

## Stipa gigantea

Le pannocchie piumate e le successive infruttescenze formano una leggera nuvola dorata. Ouesta graminacea è utile per aggiungere verticalità a una bordura. Lasciate le infruttescenze secche sulla pianta in inverno per creare un punto luce.

H: 2,5 m; L: 1,2 m 

## Piante appariscenti e colorate

## Agapanthus 'Blue Giant'

Queste perenni erbacee vivono bene sia in vaso sia in un'aiuola: fioriscono meglio se le loro radici vengono contenute Producono notevoli ombrelle di fiori bianchi, blu o viola Tra le varietà rustiche 'Castle of Mev' e 'Lilliput'.

H: 1.2 m: L: 60 cm \*\*\* ( )

## Allium giganteum

Le grandi e belle infiorescenze violacee sbocciano in cima ad alti steli a inizio estate. Sembrano galleggiare sopra la bordura e sono il perfetto complemento per le piante erbacee e le rose. Potrà essere necessario dividere i cespi ogni tanto.

H: 1.5-2 m: L: 15 cm \*\*\* ^ ` '

## Beta vulgaris subsp. cicla 'Bright Liahts'

Gli steli variopinti di guesta bietola sono molto ornamentali, oltre che commestibili. Si possono trovare varietà con steli in diverse tinte di rosso, giallo e arancione. Seminate direttamente in terra in primavera.

H: 23 cm: L: 45 cm 



## Calendula officinalis 'Art Shades'

Ouesta cultivar ha fiori doppi arancione e in varie sfumature di albicocca, giallo chiaro e biancopanna. Per avere piante grandi con molti fiori seminate all'esterno da metà-fine estate per una fioritura l'anno seguente.

H: 30-70 cm; L: 30-45 cm 

## Callistemon citrinus 'Splendens' Ouesta pianta australiana produce

fiori simili a uno scovolino. I fiori rossi sono avvolti intorno ai rami in cima e hanno stami lunghi e sporgenti con la punta gialla. Le foglie dal profumo di limone crescono lungo i rami fino a quando non spuntano i fiori.

H: 2-8 m; L: 1,5-6 m \*0000

## Canna 'Richard Wallace'

Le canne da fiore non sono molto fini ma questa cultivar è di una bellezza particolare. Le grandi foglie verde brillante sono complemento perfetto per i fiori vistosi. Richiedono protezione invernale: in autunno pacciamatele o portatele al coperto.

H: 1,5 m; L: 50 cm **☆**∧ :Ö:

### Crocosmia 'Lucifer'

Ha fiori di un caldo rosso-arancione che sbocciano da metà a tarda estate. È una pianta molto robusta, resistente al freddo, ai venti e sale marino. In condizioni ottimali può diventare un no' invadente

H: 1-1 2 m: L: 8 cm 

## Hedychium coccineum

Con le sue foglie allungate sempreverdi e i verticilli di fiori arancioni dall'esotico profumo sugli alti steli, questa pianta dà un tocco subtropicale ai giardini temperati. Ha radici resistenti al freddo, quindi basta una pacciamatura per l'inverno.

H: 3 m: L: 1 m \*\*\*\*\*\*\*

## Impatiens niamniamensis

Questa curiosa piantina ha brillanti fiori bicolori che pendono sotto il fogliame come pappagallini. Può stare all'esterno in estate ma è molto. delicata e va portata al coperto con il freddo prima che geli

H: 90 cm: 1: 35 cm **\$**∆ **∆ ॐ** 



## Kniphofia uvaria 'Nobilis'

È una bella perenne alta con spirali di fiori tubulosi dai colori brillanti La 'Nobilis' è una cultivar molto alta e con grandi infiorescenze. Fiorisce in tarda estate ed è decorativa in mezzo ad alte piante erbacee.

H: 1,2 m; L: 60 cm \*\*\* 0 0 0 \* 9

## Osteospermum

I fiori simili a margherite di gueste perenni compaiono in estate in tanti colori diversi. Sono semirustiche fantastiche per decorare i vasi durante la bella stagione. Annaffiatele bene per evitare che vadano in dormienza.

H: 10-60 cm; L: 45-90 cm \*\* 0 0 7

## Solenostemon scutellarioides

Le foglie di Coleus sono colorate con vistose sfumature di rosso, giallo, marrone, rosa e porpora. In alcune manca quasi del tutto il verde. Coltivatele come annuali o tenetele al riparo in inverno in luogo fresco e luminoso

H: 60-75 cm; L: 60-75 cm \*O O O O

# Piante per la piccola fauna

## Buddleia davidii 'Fascinating'

È noto che le buddleie sono tra le piante migliori per attirare le farfalle. Lloro fiori contengono una grande quantità di nettare e le grandi infiorescenze sono una comoda dispensa per le farfalle

H: 3 m: 1:5 m \*\*\* () ()

## Crataegus monogyna

Il biancospino coltivato a siene o lasciato crescere ad alberello è ottimo per la piccola fauna. I fiori, ricchi di nettare, compaiono in primavera. I frutti sono cibo per uccelli e piccoli mammiferi e i suoi rami sono adatti ner nidificare

H: 10 m: I: 8 m \*\*\* ( ) ( )

## Echinops ritro

Ani falene e farfalle amano i suoi fiori tondi e blu, mentre i semi sono mangiati dagli uccelli. Con il suo portamento eretto la pianta dà verticalità alla hordura, i fiori sono belli anche appassiti e permangono tutto l'inverno

H: 60 cm: 1: 45 cm \*\*\* ( )







## Hedera helix

per la piccola fauna perché fornisce agli uccelli un luogo adatto come rifugio e per nidificare. Produce fiori e frutti solo da adulta, dopo la fase rampicante, e offre quindi poi anche polline e bacche per l'inverno.

La comune edera è un'ottima pianta

H: 10 m \*\*\* ^ / \* \* \* \*

## Leucanthemum vulgare

La margherita è un fiore semplice con graziosi petali bianchi e centro giallo portati su steli sottili. È gradita sia agli insetti sia ai giardinieri, ed è molto adatta ad essere coltivata nei prati. Fiorisce dalla primavera all'autunno.

H: 30-90 cm: L: 60 cm 盎盎∧炎

## Limnanthes douglasii

Ottima pianta per colture associate. molto attraente per i sirfidi (le cui larve mangiano gli afidi) e le api (impollinatrici). Forma cuscinetti bassi e allargati su cui spuntano i fiori bianchi e gialli. Si coltiva da seme ogni anno

H: 15 cm; L: 15 cm \*\*\* 0 0 0 \* 9

## Primula vulgaris

I fiori semplici delle primule forniscono nettare all'inizio dell'anno. quando ce ne sono ancora pochi altri disponibili (evitate quelle a fiori doppi dove è difficile raggiungere il nettare). Le foglie formano piccole rosette su cui spuntano i delicati fiori gialli.

H: 20 cm: L: 35 cm \*\*\*\*\*\*

## Pyracantha 'Mohave'

Gli insetti visitano i suoi fiori, ma sono le bacche in autunno e in inverno a essere più utili alla piccola fauna Sono piante robuste e facili da coltivare, si accontentano di qualsiasi terreno e sono bellissime in inverno

H: 4 m: 1:5 m 幸幸 △ ○ ※

## Rosa rugosa

Questa vigorosa rosa da siene produce fiori rosa vivo per tutta l'estate e attira gli insetti. I suoi grandi frutti rosso-arancione non sono il cibo preferito degli uccelli ma costituiscono una buona riserva alimentare in mancanza di meglio.

H: 1-2.5 m: L: 1-2.5 m \*\*\* ( ) ( )



## Rosmarinus officinalis 'Roseus'

Il rosmarino è molto amato dalle api. e in un giorno tiepido si affolla di visitatori. È di origine mediterranea e ha bisogno di buon drenaggio e posizione riparata al sole. Il fogliame aromatico è ottimo in cucina

H: 1,5 m; L: 1,5 m \*\* 0 \*

## Sedum spectabile 'Brilliant'

I minuscoli fiori fitti che formano i capolini di 'Brilliant' sono ricchi di nettare e attirano coccinelle. crisope e sirfidi. Producono nettare in stagione avanzata, guindi sono utili per aiutare gli insetti ad affrontare l'inverno

H: 45 cm: L: 45 cm \*\*\* ^ \* 7

## Sorbus aucuparia

Il sorbo degli uccellatori o di montagna è un albero molto resistente ai venti forti e ai luoghi esposti. Porta pannocchie di piccoli fiori in primavera, seguiti in autunno da grossi frutti rosso-arancione graditi ai merli e tordi.

H: 15 m: L: 7 m \*\*\* ^ () ()

# Piante di grandi dimensioni

## Cardiocrinum giganteum

Gigantesco giglio, spettacolare soprattutto se piantato in massa. I fiori somigliano un po' ai gigli ma lo stelo è alto fino a 4 m. Le piante si moltiplicano da seme, ma occorrono diversi anni prima che fioriscano

H: 15-4 m: I: 45 cm \*\*\* ( )

## Catalpa bignonioides

Per i giardini piccoli questo albero è troppo grande se lasciato crescere alla sua dimensione naturale, ma può essere capitozzato ogni primavera. Ouesto tipo di potatura è anche il modo migliore per avere foglie molto grandi.

H: 15 m: L: 15 m \*\*\* ( ) ( )

## Chusquea culeou

Sebbene sia un bambii che diventa molto alto, i suoi rizomi non corrono sul terreno invadendo tutto il giardino. Forma macchie fitte e le foglie, disposte a raggiera attorno alle canne. lo rendono simile a un gigantesco ciuffo d'erba.

H: 6 m: L: 2.5 m \*\*\*\*\*\*



## Cyathea australis

È una felce arborea con la corteccia del fusto ruvida. Tollera posizioni un po' più esposte della ben nota Dicksonia antartica. Vuole molta umidità e la sua chioma esige una protezione invernale.

H: 1-3 m; L: 3-5 m \*0000

## Cynara cardunculus Ouesto cardo è ornamentale per l'alto

fusto con belle foglie frastagliate argentee. Le gemme e i fiori sono simili a quelli del carciofo e, se lasciati sulla pianta, decorano il giardino in inverno. Tagliate le parti vecchie a inizio primavera.

H: 1,5 m; L: 1,2 m \*\*\* ^ 0 0

## Dicksonia antarctica La felce arborea crea una magica

atmosfera di foresta pluviale in un angolo ombroso. Cresce lentamente. ma si possono acquistare esemplari adulti. Vuole un posto umido e riparato, all'ombra, Proteggete la chioma con paglia in inverno.

H: 4 m; L: 2,7 m 22 A D V

## x Fatshedera lizei

Questo ibrido intergenerico fra un'edera e una fatsia ha grandi foglie palmate verde scuro e lucide. Ha il portamento rampicante dell'edera ma non il suo vigore: non danneggia i muri, ma va legata a un sostegno.

H: 1.2-2 m: L: 3 m \*\* ^ 4 \* 9 \* 9

## Fatsia iaponica

Una pianta magnifica per i luoghi più scuri e difficili. Ha enormi foglie verde scuro lucide: preferisce una posizione riparata all'ombra. Se colpita da un forte gelo le foglie si afflosciano, ma di solito si riprendono rapidamente

H: 15-4 m: I: 15-4 m \*\* ( ) ( ) ( )

## Gunnera manicata

È la pianta di grandi dimensioni per eccellenza. Le foglie di un cespo adulto possono arrivare a 2 m di larghezza. Ama i luoghi molto umidi di preferenza un giardino palustre. Usate le foglie vecchie per proteggerne la chioma in inverno.

H: 2.5 m: L: 3-4 m \*\*\* A A C \* Y



## Musa basjoo

Il banano giapponese cresce in fretta a formare un ciuffo di enormi foglie allungate di aspetto tropicale. La radice è rustica e ricaccia ogni primavera, ma per avere una bella pianta proteggete i fusti in inverno. almeno per i primi anni.

H: 5 m; L: 4 m 22 A 2 7

## Rheum palmatum

Ouesto gigantesco rabarbaro non raggiunge le dimensioni della Gunnera manicata, ma ha comunque foglie grandi e molto belle, verdi sopra e purpuree sotto. La posizione migliore è il giardino palustre.

H: 2,5 m; L: 1,8 m \*\*\* 100

## Trachycarpus fotunei

Ouesta palma asiatica è a lenta crescita, ma nelle condizioni adatte raggiunge una notevole altezza. È la più rustica fra le palme, preferisce posizione riparata e calda e può prendere un aspetto sofferente se piantata in un luogo ventoso.

H: 20 m; L: 2,5 m \*\* A D D V

## Piante per mini paesaggi

## Androsace carnea

Questa alpina sempreverde ha piccoli rami allargati coperti di minuscole foglie strette grigio-verdi e fiori rosa. vivo a tarda primavera. Mettetele della ghiaia attorno e annaffiate da sotto per non bagnare le foglie.

H: 5 cm: L: 8-15 cm \*\*\* () ()

## Arenaria tetraquetra

Minuscola alpina che forma bassi tappeti. Dalla tarda primavera produce fiorellini bianchi a 4 petali Vuole terreno molto drenato, che non deve mai asciugarsi del tutto. Mettete della ghiaia attorno per evitare che le foglie tocchino il suolo bagnato.

H: 2 5-5 cm: I: 15-20 cm \*\*\* 4

## Asplenium ceterach

Questa deliziosa piccola felce è perfetta per creare una giungla in miniatura. In natura cresce nelle fessure dei muri in zone umide ma può essere introdotta anche in giardino. Ha un fogliame lobato con la pagina inferiore color ruggine.

H: 15 cm: L: 20 cm \*\*\* ^ 4 \*



## Campanula garganica

I rametti di guesta bassa pianta strisciante sono coperti di fiori stellati blu per tutta l'estate. Coltivatela sul bordo di una vasca di pietra. Ha bisogno di molto drenaggio e pieno sole per crescere al meglio.

H: 5 cm; L: 30 cm \*\*\* 0 0 0 \* 9

## Daphne petraea 'Grandiflora'

Arbusto nano a crescita lentissima. col tempo forma bassi cuscini che in primavera si coprono di fiori molto profumati rosa carico, che poi vira al rosa pallido. Esige terreno molto drenato e una copertura di ghiaia.

H: 10 cm: L: 25 cm \*\*\* ^ 0 0

## Draba mollissima

Forma un cuscinetto arrotondato di rosette di foglie grigio-verdi. A tarda primavera si copre di piccoli fiori giallo vivo. Ama le condizioni della serra per le piante alpine e un riparo dall'umidità eccessiva in inverno. Non bagnate il fogliame.

H: 8 cm; L: 20 cm \*\*\* ^ \*:

## Hebe ochracea 'James Stirling'

Hebe nana con fooliame adatto per creare un giardino selvaggio in miniatura. Le sue foolie persistenti di color verde dorato diventano più verdi in estate, mentre in inverno hanno una interessante colorazione hronzea

H: 45 cm: 1: 60 cm 

## Ranulia hookeri

Questa pianta alpina forma un magnifico tappeto di minute e fitte foglie argentee sovrapposte, benaderente al terreno. In estate produce fiori verde chiaro. Coltivatela in terreno molto drenato e proteggetela dall'umidità invernale.

H: 1 cm: L: 20 cm \*\* ( ) ( )

## Salix apoda

Minuscolo arbusto che sa dare struttura a un giardino in miniatura in una vaschetta di pietra. Ha portamento prostrato ed è più decorativo se sporge dal contenitore e in primavera, quando produce graziosi amenti grigio-argentei.

H: 20 cm: L: 60 cm \*\*\* ^ 4 \*



## Saxifraga x irvingii

Forma un cuscinetto di minute rosette di foglie. A inizio primavera sbocciano fiori, grandi rispetto alla pianta, color rosa chiaro con centro più scuro. Esige terreno ben drenato, ma deve essere annaffiata hene

H: 5 cm: L: 20 cm \*\*\* 0 0

## Sedum acre

Ouesta pianta succulenta con portamento a cuscinetto, a volte strisciante, cresce nelle crepe dei muri ed è adatta a una vaschetta in pietra con terreno molto drenante. Durante l'estate produce masse di fiori stellati giallo-verdi

H: 5 cm: L: 60 cm 森森森 △ 芯

## Semperviyum tectorum

Le dense rosette di guesta pianta molto speciale, adatte per contenitori bassi, formano un tappeto a tessitura intricata. I fiori rosso purpureo compaiono in estate. Deve essere coltivata in terreno molto drenato.

H: 15 cm: L: 50 cm 

## Bulbose facili da coltivare

## Camassia leichtlinii subsp. suksdorfii Questa impressionante bulbosa

primaverile ha racemi di fiori bianchi stellati. Ama terreno argilloso benbagnato in primavera e asciutto durante la dormienza estiva. Tagliate alla base guando le foglie ingialliscono.

H: 60-130 cm: I: 10 cm \*\* () () ()

## Convallaria maialis 'Albostriata'

È una varietà del classico mughetto di cui ha lo stesso intenso profumo ma con insolite striature gialle sulle foalie. Richiedono però più sole per mantenere la variegatura. La specie vive bene anche con pochissima luce

H: 23 cm: I: 30 \*\*\*\*\*\*

## Crocus 'Gipsv Girl'

Il croco è una delle bulbose più precoci e il vistoso colore di 'Gipsy Girl' ravviva il giardino a inizio primavera. I fiori fuori sono giallo carico con striature porpora scuro e all'interno giallo brillante Coltivate fra l'erba o in aiuola

H: 7 cm: 1: 5 cm \*\*\* ( )



## Fritillaria meleagris I fiori campanulati penduli della

fritillaria indigena sono punteggiati a quadretti e purpurei. Crescono in mezzo all'erba, nell'ombra a macchie. Disponete le piante a gruppi e tagliate l'erba solo dopo che il loro fogliame è avvizzito.

H: 30 cm; L: 5-8 cm \*\*\* / \* \*

## Galtonia candicans Ouesta bella bulbosa estiva sopra

le lunghe foglie grigio-verdi produce racemi di fiori campanulati, penduli, cerosi, bianchi, Ama il terreno sabbioso e può marcire se l'inverno è umido. In condizioni ideali si autodissemina

H: 1-1.2 m: L: 10 cm \*\*\* 0 0 0 2

## Gladiolus communis subsp. byzantinus

Questo gladiolo è molto diverso da quelli soliti. Ha un aspetto delicato con fiori magenta acceso, messi in risalto da uno sfondo di fogliame argenteo o purpureo. Si diffonde facilmente in giardino.

H: 1 m; L: 8 cm \*\*\* \ \ \ \ \ \

## **Hvacinthus orientalis**

Laiacinti producono fiori molto precoci con un'intensa fragranza. Alcuni possono essere forzati per farli fiorire a Natale o a inizio inverno. al coperto, e poi piantati fuori dove fioriranno negli anni sequenti.

H: 20=30 cm: I: 8 cm \*\*\* ( )

## Iris 'Harmony'

Questo piccolo iris ha fiori blu carico con punteggiatura gialla sui petali. che spuntano nel tardo inverno fra le foglie verdi lanceolate e diritte ravvivando il colore del giardino in un momento in cui ci sono poche altre fioriture

H: 10-15 cm 

### Lilium candidum

È uno dei pochi gigli che va piantato in autunno. Produce una rosetta di foolie svernanti. In estate le alte spighe sono coperte di fiori (fino a 15) profumati, bianco puro, La loro fragranza si avverte soprattutto nelle serate tiepide.

H: 1-1.8 m \*\*\* \ \ \ \ \



## Narcissus 'Tête-à-tête'

I narcisi sono bulbose facili. Ouelli nani come questo sono belli e robusti. Essendo piccolo è adatto ai vasi, ma si può anche naturalizzare nell'erba. Per migliori risultati piantate i bulbi a inizio autunno

H: 15 cm \*\*\*\*\*\*

## Nectaroscordum siculum

Produce ombrelle di fiori campanulati penduli, color bianco panna, rosa antico e verde tenue. È una pianta raffinata che si autodissemina: i bulbi si interrano in autunno Le capsule fiorali secche sono utili per le composizioni floreali.

H: 1,2 m; L: 10 cm 森森森 △ ○ ○

## Tulina 'Spring Green'

Il colore fresco di questo fiore consente facili accostamenti con altri tulipani: crea contrasto con i colori scuri e armonizza con quelli pastello. Interrate i bulbi in tardo autunno: facendolo prima si rischia che germoglino troppo presto.

H: 40 cm \*\*\* 0 0 7

# Piante per chi soffre di allergie

## Clematis 'Nelly Moser'

Le clematidi sono impollinate dagli insetti e quindi prive di polline irritante 'Nelly Moser' tollera luoghi in ombra dove il rosa delle strisce centrali dei suoi fiori diventa più intenso. I fiori sbocciano a inizio estate e spesso di nuovo in autunno.

H: 2-3 m: L: 1 m 

## Cornus kousa var. chinensis

Il polline trasportato dal vento è la più comune causa di allergie, ma guesto grande arbusto è impollinato dagli insetti. Ama il terreno acido: i suoi «fiori» in realtà sono vistose e grandi brattee intorno a minuscoli fiori

H: 7 m: 1:5 m 

## Cvdonia oblonga

Tutti ali alberi che producono fiori sono impollinati dagli insetti. Questo cotogno dai frutti eduli porta fiori bellissimi, grandi e aperti, da rosa chiaro a bianchi. Per far maturare bene i frutti ha bisogno di una posizione calda e soleggiata.

H: 5 m: L: 5 m \*\*\* ^ 4 \*



## Echinacea purpurea 'Augustkönigin'

I suoi grandi fiori simili a margherite sbocciano in tarda estate e sono impollinati dagli insetti. Ouesta cultivar ha petali rosa carico, attorno a un centro scuro prominente che resta decorativo durante l'inverno

H: 1,5 m; L: 45 cm \*\*\* ^ ():

## Hebe 'Amv' Pianta a crescita lenta, forma un

arbusto sempreverde di dimensione medio-grande. Le foglie verde scuro virano al bronzeo in inverno e i grandi fiori violacei sbocciano in tarda estate. Se diventa disordinata. potatela in modo drastico

H: 1,5 m; L: 1,5 m \*000

## Helenium 'Sonnenwunder'

Sono fiori molto vistosi che resistono a lungo in tarda estate. Impollinati da insetti e sono disponibili in giallo. arancione, rosso e marrone. Scavate e dividete i cespi ogni 2 o 3 anni per mantenere robusta la pianta.

H: 15 m: L: 60 cm \*\*\* ^ 4 \*\*

## llex x altaclerensis 'Golden King'

Questa pianta non comporta rischi per chi soffre di allergie. È una forma femminile che produce belle bacche rosse. Le foglie, variegate di giallo e quasi del tutto prive di spine. formano una chioma compatta

H: 6 m: L: 12-15 m \*\* A A © \$

## Magnolia liliiflora 'Nigra'

Come tutte le magnolie, questo piccolo albero è impollinato dagli insetti. I boccioli scuri e allungati si aprono in fiori rosso-porpora scuro: essendo abbastanza tardivi, non rischiano di essere bruciati dai geli nrimaverili

H: 3 m: 1: 2 5 m \*\*\* ^ \* 7

### Malus

I meli selvatici, impollinati dagli insetti. hanno fioriture molto vistose e sono un bell'ornamento per il giardino di primavera. Ai fiori seguono colorati frutti autunnali che restano sull'albero fino a dono la caduta delle foolie.

H: 5-15 m: L: 5-15 m \*\*\* ( ) ( )



## Prunus

Il pesco appartiene al genere Prunus e come le piante affini (pruno, susino, nettarino, albicocco, ciliegio, mandorlo) è impollinato dagli insetti. Vuole una posizione calda e riparata, di preferenza contro un muro esposto a sud

H: 15-20m: L: 15-20m \*\*\* 0 0



## Rudbeckia fulgida var. sullivantii 'Goldsturm'

Questa sgargiante pianta perenne impollinata dagli insetti è facile da coltivare. Essendo bassa e ordinata. non richiede tutori, ma solo di dividere i cespi ogni tanto. Fiorisce in autunno avanzato

H: 90 cm: L: 45 cm 



Il viola purpureo dei suoi fiori impollinati dagli insetti galleggia sopra la bordura di piante erbacee. Il loro colore sembra farsi più vivido con il diminuire della luce Si autodissemina in abbondanza

H: 2 m: L: 45 cm \*\*0007

## Indice

## Δ

accesso 98 100+101 acqua piovana 76 Aconitum 107 afidi 35 96 Agapanthus 'Blue Giant' 128 Agrostemma vulgare 88 aiuole rialzate 27 32-3 39 costruzione 66-9 giardino da mangiare 90-91 in vimini 33 mattone 33 101 per bordi 32 33 101

da frutto 19, 30 Alchemilla mollis 39 126 alghe 102 allergie al polline 138-9 Allium A. aiganteum 128

alberi 16 31 106

arrampicarsi su 20

A. schoenoprasum vedi Erba cipollina altalene 9, 20, 25 amaca 10 20 Amaranthus caudatus 118 Androsace camea 134 Anemone hunehensis var. iaponica 37, 112

animali domestici 42-3, 104-5 annaffiature 38 46 65 contenitori 94 96 giardino palustre 82 senza bisogno di 37 annuali 30, 38, 118-119 Anthemis A arvensis 88

A. punctata 88 Anthirrinum 126 anziani 27, 29, 31, 32, 100, 101

ani 35 130 131 arhusti 31 Arbutus unedo 126 ardesia frantumata 37 aree per il riposo 10, 26, 29 Arenaria tetraquetra 134 **Artemisia** 

A. 'Powis Castle' 126 A schmidtiana 'Nana' 36 Asplenium ceterach 134

Aster amellus 'King George' 80 Astilhe v arendsii 82 Aucuba ianonica 'Crotonifolia' 37. 114

hambini 10 25 30 32 82

aree ginco 8-9 24 102 giardino da mangiare 90-91 molto piccoli 29, 100 nascondigli 16 piante robuste 36 114-17 niccoli 31 37 più grandi 25 bambù 36, 39, 117, 125, 132 nero vedi Phyllostachys nigra banano giapponese, vedi Musa basioo harbecue 10 basilico 19 96 bassa manutenzione aiuole rialzate 33 giardino 24, 27 piante 37, 112-13 Begonia 94 Berheris darwinii 37 Bergenia 36, 114 Beta vulgaris subsp. cicla 'Bright Lights' 128 Betula pendula 124 biancospino, vedi Crataegus biciclette e tricicli 100, 108 bidoni per il compostaggio 30. 109 bietola 128 bocche di leone uadi Δntirrhinum hordura di erbe aromatiche 14 78-9 di lavanda 86 intorno all'aiuola 69 101 tropicale 84-5 bosso, vedi Buxus semnervirens Brachvalottis 'Sunshine

Improved' 114

R maxima 124

R media 39

broccoletti 120

Buddleia 130

bulbi 38, 70-71, 136-7 di primavera, progetto 70-71 hulhose primaverili in vaso 70.71 Buxus sempervirens 30-36

 $\mathcal{C}$ Calendula 38 C. officinalis 'Art Shades' 128 Calla palustris 107 Callistemon citrinus 'Snlendens' 128 Caltha palustris 92 Camassia leichtlinii subsp. suksdorfii 136 campanelli a vento 14 39 Campanula garganica 134 cani 42, 104, 105 Canna 'Durhan' 84 C 'Richard Wallace' 128 canne 46 61 96 103 capanne di salice 16, 20 capolini con i semi 14 caprifoglio vedi Lonicera Cardiocrinum giganteum 132 cardo vedi Cvnara cardunculus Carex flagellifera 36, 114 carote 19, 38, 42, 90, 120 casa per le ani 60-61 casa sull'albero 20, 25 cascate 40 casetta per giocare 9 casette per gli uccelli 105 Catalpa bignonioides 82, 132 cavolo 19 120 rosso 78 Centaurea 38 C cvanus 88 118 Chamaemelum nobile 'Treneague' 65, 122 chiosco 10, 25 Choisva ternata 'Sundance' 37.

Chusquea culeou 132

'Atropurpureum' 92

C. 'Nelly Moser' 138

cipollotti 121

Cirsium rivulare

Clematis 9 113

Cynara cardunculus 132 Chrysanthemum segetum 88

Dahlia 84 Daphne petraea 'Grandiflora' Dicksonia antarctica 132 Digitalis 107

disabili 27, 100

C tangutica 14 coccinelle 35, 131 Colchicum autumnale 'Pleniflorum' 107 Coleus vedi Solenostemon

scutellarioides colore 24 31 128-9 coltura associata 96.7 130 compost 33 47 da giardino 80 86 fungino 80

concime per pomodori 94, 96 conifere, nane 37, 113 coniali 104, 105 contenitori per l'acqua 109 Convallaria maialis 'Alhostriata' 136

copertura del terreno 105 Cordvline 36, 82 C australis 36 115 C a 'Red Star' 82

C. a. 'Variegata' 82 Cornus kousa var chinensis 120

corrimano 101 corteccia 39 126 127 Corvlus 106 C. avellana 'Contorta' 126

Cosmos 38 C. atrosanguineus 39, 122 C hininnatus 'Sonata Pink'

118 Cotoneaster horizontalis 36. 115

Crataegus 106 C. monogyna 130 crescione 38 crisone 35 131 Crocosmia 'Lucifer' 129 Crocus 'Gipsy Girl' 136 Cvathea australis 132 Cydoniua oblonga 138

diserbante 88 dislivelli 32 100 vedi anche nendii Draba mollissima 134

Echinacea nurourea 81 138 Echinons ritro 130 Echium vulgare 106 edera vedi Hedera helix Flaeagnus x ebbingei 'Limeliaht' 115 elementi con acqua 40-41 piante acquatiche 41, 76, 92 sicurezza 98 stagno in un vaso 76-7 erba 13, 43, 88 vedi anche nrato cipollina 19 78 90 gatta 43 mediterranea 68 78 Erigeron karvinskianus 115 Eschcholzia californica 38, 118 esercizio fisico 20 25 Euonymus fortunei 'Emerald'n Gold' 112 E. f. 'Silver Oueen' 37 Funhorhia schlingii 106

x Fatshedera lizei 133 fagiolini verdi 38, 120 farfalle 27, 35, 80-81 Fatsia japonica 37, 82, 133 febbre da fieno 106 felci 132, 134 fertilizzante 94 finocchio 19, 78, 126 fiordaliso, vedi Centaurea cyanus fiori

commestibili 19 da prato di 88-9 spontanei 13 Foeniculum vulgare, vedi finocchio foglie taglienti 103 fontana 41 fragole 38, 90, 121 Fritillaria meleagris 136 Fuchsia 'Mrs. Popple' 37, 112

## G

gabbie 104 galline 42, 104, 105 Galtonia candicans 136 gatti 43 104 105 109 nelo 84 gerani rustici 37, 86, 92, 112, Geranium G 'Brookside' 92 G himalavense 'Gravetve' G. 'Johnson's Blue' 115 G pratense 86 germogli dai semi 38 ghiaia 9, 29, 72, 76, 92 da giardino 71, 73, 78, 86 ghirlanda di cibo per gli uccelli 50-53 giardino da mangiare 90-91 di città 16 moderno 20 41 nalustre 82 92 per i 5 sensi 14-15, 27, 39 piccolo 16, 82, 88, 108 visto dall'alto 16 giglio, vedi Lilium candidum giochi 20-21, 62, 65 aree 8-9, 24, 102 attrezzature 9. 10. 20. 25. 100 con acqua 25 della campana 65

girasoli vedi Helianthus Gladiolus communis subsp. hyzantinus 136 gradini 100 Griselina littoralis 'Variegata' quanti 102, 106

quida alle piante 111-39 Gunnera manicata 82, 133

Hakonechina macra 'Aurenia' 36 116 Hebe H. 'Amy' 138

H. cupressoides 'Boughton Dome' 37 H. ochracea 'lames Stirling'

135 H. 'Red Edge' 36, 116 Hedera helix 130 Hedychium coccineum 129 Helenium 'Sonnenwunder' 120

Helianthus 38 46-7 118 Hemerocallis lilioasphodelus 92

Hyacinthus H orientalis 137 H 'Woodstock' 38 Hydrangea arborescens 'Annahelle' 112

## I. K

Ilex x altaclarensis 'Golden King' 139 illuminazione 26, 100 incidenti 102-103 indumenti protettivi 102 infestanti 27 37 88 insetti 13, 131-32 Ipomoea 38 I. purpurea 38, 107, 118

Lensata 92 I. 'Harmony' 137 I. sibirica 92 Kninhofia uvaria 'Nobilis' 129

labirinto 9 laghetto 13 vedi anche stagno Lathvrus odoratus 38, 119

lattuga 19, 38, 78, 120 Lavandula 9, 86 L. angustifolia 'Hidcote' 86.

L. stoechas 39, 122

duro di recupero 67 per far rumore 39 Leucanthemum vulgare 88. 130 Lilium candidum 137 limacce 104

Limnanthes douglasia 130 Lirione muscari 36, 116 Lonicera 39 L. periclymenum 39, 122 lumache 104 Lunaria annua 'Varienata'

luogo per appartarsi 10, 16

# 124 M

maggiociondolo 107 Magnolia liliflora 'Nigra' 139 Mahonia x media 'Charity' 36 mais dolce 38, 121 malta 64, 69 Malus 139 mangiatoie per gli uccelli 27,

manutenzione 27, 28 bordure e sieni 31 84 prati 101 fioriti 88 stagni 76 vedi anche bassa manutenzione margherita vedi

Leucanthemum vulgare Matthiola incana Serie Bromnton 122 Melissa officinalis 39, 122 melo 19 53 139 Mentha 19, 39, 90 M. spicata 90

M. suaveolens 'Variegata' mercatini 108

Milium effusum 'Aureum' 124 Miscanthus M. oligostachyus 39 M. sinensis 36, 124

mobilità ridotta 66 Moluccella laevis 119 mughetto, vedi Convallaria maialis muri 30 31 112 di contenimento 32, 100 Musa

M. basioo 84, 133 M ornata 84 muschio 102 Myriophyllum aquaticum 76

## Indice

## N

Nandina domestica 36-39 124 Marrissus 9

N 'Tête-à-tête' 38 137 nasturzio vedi Tronaeolum Nectaroscordium siculum 137 Neneta 'Six Hills Giant' 116 Nerium oleander 107 nidi per insetti 35, 60-61 Nigella damascena 39, 125 nocciolo, vedi Corvlus

contorto vedi Corvlus avellana 'Contorta' Nymphaea 41

N 'Froebelii' 76 N. 'Pygmaea Helyola' 76 N. 'Pygmaea Rubra' 76

obelisco 34, 54-5 Ocimum hasilicum vedi hasilico oleandro vedi Nerium oleander Olearia macrodonta 116 ombra 25, 30 ombrellone 16 Ophiopogon planiscapus

'Nigrescens' 112 origano 19 ortaggi 18-19, 38, 42, 120-21 128 hordura di aromatiche 78-9

giardino da mangiare 90 serra 26 Osteospermum 129

nacciamatura 27 37 84 padiglione estivo 16 paesaggio in miniatura 72-3, 134-35 palma, vedi Trachycarpus

fortunei Papaver P. rhoeas 88

P somniferum 39 125 parassiti 96 104 parti in muratura 100

partizioni 16 30 patate novelle 38 120 pavimentazione 9 27 29 alghe 102

disegno a scacchiera 62-5 Pelargonium crispum 'Variegatum' 123 pendii 32 100 accesso 101

di leano 29, 41 sedile su 100 terrazzamento 100 Pennisetum alonecuroides 39

percorso in corda 20 pergola 16 peri 19 30 pesche 19 139

pesci 41, 42 nesticidi 102 Petroselinum crisnum vedi prezzemolo

Philadelphus 'Manteau d'Hermine' 123 Phlomis fruticosa 39, 127

Phormium P 'Sundowner' 37 113 P tenax 117

Phyllostacys nigra 36, 39, 125 P. n. f. henonis 117 Physalis alkekengi 39 125 piante 13, 35, 130-31 a crescita veloce 38. 70

acquatiche 41, 76, 92 alpine 68, 134, 135 annuali 118-19 aromatiche 9 14 19 96 che amano terreno umido 92 che fanno rumore 14, 27, 39.

124-25 commestibili 19, 120-21 da aiuola 9, 37, 38, 55 da bordo 19, 36

dal bel fogliame 9, 14, 27, 37 delicate 84 grandi 82-3 132-3 impollinate da insetti 106,

138,39 irritanti per la pelle 106

ossigenanti 41, 76, 92 per i margini 41 92 per il tatto 14, 39, 126-27

per insalata 19, 38 per lo stagno 41, 76, 92-3 perenni 9 37 55 robuste 36, 114-17 semirustiche 84

sempreverdi 27 37 velenose 98, 107 piantumazioni fitte 105 niccola fauna 12-13 27 34-5 104 105

Picea glauca var. albertiana 'Conica' 37 113 pietre di camminamento 29

65 101 nello stagno 41 piscina 25 piselli 38, 90, 121

dolci 38 90 "mangiatutto" 121 pisello odoroso, vedi Lathvrus

odoratus Pittosporum 'Garnettii' 113 Platycodon grandiflorus 39

nolline 106 pomodori 19, 90, 121

'Gardener's Delight' 90, 96 'Sungold' 90 ciliegini 90 96 121 nonte 101 porcellini d'India 42, 104

portatori di handican 34 potatura 9, 19, 36 prato 9, 25, 27, 28, 88 camomilla 122 danni da cani 105 di fiori selvatici 88-89

manutenzione 28, 37 paesaggio in miniatura 73 pietre di camminamento

superfici alternative 29 taglio del bordo 69 prezzemolo 42, 78, 90 Primula vulgaris 131 privacy 16-17 25 30 31 prodotti chimici 98, 102 profumo 14, 27, 39, 65, 78,

bordure 86-7 progettazione 24-7 progetti 45-73

protezione invernale 82, 84, Drunus 130 D corrula 127 Pulmonaria officinalis Gruppo Cambridge Blue 113

Pyracantha 'Mohaye' 131

raharbaro gigante 133 rampe 27 rampicanti 9 16 30 38 54-5 rane 13, 27, 35, 41 Raoulia hookeri 135 rastrelliera per attrezzi 108 recinzioni 30, 31, 38, 42, 104 Rheum palmatum 133 ricci 27, 35

Ricinus communis 'Carmencita' 107 rinvasare 47

rinostiali 25 108-9 rischio di scivolare 101 102 Rosa 86

R 'Felicia' 86

R. 'Pink Bells' 86 R. rugosa 131

R. 'Zéphirine Drouhin' 123 Rosmarinus officinalis 78, 131 rosni 27

Rudbeckia fulgida 80. 139 ruscello 40 101 Ruta graveolens 106

## ς

sabbia 35 63-4 sabbiera 9 25 108 109 Salix apoda 135 Salvia

S. argentea 127 S. officinalis 'Purpurascens'

78 S. viridis 119 Santolina chamaecyparissus

Sarcococca confusa 36, 117 Saxifraga x irvingii 135 Scabiosa stellata 14 scacchi 20 scacchiera di lastricato e

piante 62-5

carfali 109 catole per la nidificazione 13, 34 cegliere le piante 36-9 chermi 30 civoli 9, 25 culture 31 cdia a rotelle 27, 66, 100 edili 26, 41 chioschi 10 ripostiglio 108	piccola fauna 13, 41 riempimento 9, 103 teli 76, 82, 92 Sipa S. gigantea 127 S. tenuissima 36, 39, 117 strato superiore del terreno, rimozione 88 suoni 14, 27, 39, 41 superfici 28-9, 37
su aiuola rialzata 32, 33, 100	T
su pendii 100 feedum 80, 81 S. acre 135 S. 'Autumn Fire' 113 S. 'Autumn Joy' 37 S. spectabilis' Brilliant' 131 emi 39, 88	Tagetes 119 T. Gruppo Francese 96 tane 20, 25 tappeti erbosi 37 tappeto elastico 25 tatto 14, 39
emina 47, 49, 88 lempervivum tectorum 135 lenecio cineraria 39, 127 erra 26, 82 icurezza 102-3	Taxus baccata 'Fastigiata' 107 teenagers 16, 25 telo di juta 82 di tessuto non tessuto 82
gradini 100	per diserbare 37
piscine 25 rischi di cadere 101 specchi d'acqua 41 superfici 20 trampolino 25	terriccio 64, 66, 68, 73 per piante acquatiche 76, 92 per semina 47 universale 71, 49 tessiture 38, 78
iepi 16, 30, 31, 36, 109 irfidi 96, 130, 131	teste fatte con il crescione 48-9
iriidi 96, 130, 131 iisyrinchium striatum 86 ioleirolia soleirolii 65, 73	Thunbergia alata 38 timo strisciante 65
olenostemon scutellarioides 129	Thymus 39, 96 T. citriodorus 123
olidago 'Golden Wings' 80, 81 orbo degli uccellatori vedi Sorbus	T. serpyllum 'Variegatus' 96 togliere le piante dal terreno 84
orbus aucuparia 131	tordi 53, 131
palliere 30 paventapasseri, costruzione 56-9	torre di fragole 94-5 toxoplasmosi 109 Trachelospermum jasminoides
pine 102, 103	39, 123
tachys byzantina 'Big Ears' 39, 127	Trachycarpus fortunei 36, 133 trappole per le vespe 103
tagno 41	traversine 33, 66-9, 101
con i pesci 41, 42	tronchi di legno 35
coperture 103	aiuole rialzate 32
in un mezzo barile 76	da camminamento 101
in un vaso 76-7	tronchetti per i bambini 20
piante 76	Tropaeolum maius

Serie Alaska 119 Tulina 71 T 'Prinses Irene' 38 T. 'Spring Green' 137 tutori 46 96 Tvpha minima 76

## U, V

uccelli 12, 27, 104, 131 scatole per la nidificazione 13. 34 vasca con bollicine 41 idromassaggio 25 vaschette per gli uccelli 13, 27 vasi 109 biodegradabili 47 casa per le api in vaso 60-61 decorati con una faccia 48 drenaggio 49 vassoio da semina 73 Verhena honariensis 80 84 139 verdure. vedi ortaggi vialetti 19, 27, 39, 72, 86 larghi, a livello 100 ritagliati nell'erba alta 13 Viburnum x bodnantense 'Dawn' 113 Vinca major 'Variegata' 117 Viola tricolor 96 vita all'aperto 10-11 volpi 104

## Y. Z

Yucca filamentosa 37 Zinnia 119 zolle d'erba 65 zucche 38, 121 zucchine 38, 120

## Ringraziamenti

L'Editore ringrazia per la gentile concessione a riprodurre le loro fotografie

(Legenda: a-sopra: b-sotto/in basso: c-al centro: I- a sinistra: r-a destra: t-in alto)

2: Brian T. North, garden designed by Amanda Yorwerth. 6-7: Marianne Majerus/MMGI: Grafton Cottage, Staffs. 8: GAP Photos: LS Sira/Design: Kevin Scully, RHS Hampton Court Flower Show 2004. 9: Marianne Maierus/MMGI: Design: Llz Inigo Jones (t). Clive Nichols: Design: Clare Matthews (c), Harpur Garden Library/Jerry Harpur: Design: Ryl Nowell (b). 10: GAP Photos: Friedrich Strauss (br), Marianne Maierus/MMGI: (t) (hl) 11: Steve Gunther 13: GAP Photos: Zara Napier (t) Ionathan Buckley/Design: Wendy & Leslie Howell (cl). Tim Gainey (br). 15: Marianne Majerus/MMGI: Design: Jekka McVicar RHS Chelsea 2000 16: GAP Photos: Zara Napier/Lucy Redman's School of Garden Design (t), Clive Nichols/ Design: Claire Matthews (b: 17: Marianne Majerus/MMGI: Design: Tom Stuart-Smith (t). Design: Mary McCarthy (b). 18: Marianne Majerus/MMGI 20: Flizabeth Whiting & Associates/www.ewastock.com (t). GAP Photos: Elke Borkowski (b). 21: GAP Photos: Clive Nichols/Design: Clare Matthews (t) 22-23: GAP Photos: 7ara Nanier 24: Marianne Maierus/MMGI: Design: Stuart Craine. 25: GAP Photos: Clive Nichols/Design: Sarah Layton (t). John Glover (b) 26: Marianne Maierus/ MMGI: Design: Nicola Gammon/www. shootgardening.co.uk (b). 27: Elizabeth Whiting & Associates/www.ewastock.com (t) Marianne Maierus/MMGI: Design: Gardens and Reyond (b) 33: GAP Photos: Jo Whitworth/Design: Del Buono Gazerwitz (br). 39: GAP Photos: Geoff Kidd (br) 41: GAP Photos: Richard Bloom (tl). 42: Zara Napier (tl). 43: Marianne Maierus/MMGI: Design: Ann Frith. 48-49: Brian T North 62: Marianne Maierus/ MMGI: Design: Bunny Guinness, The Herbalist Garden, RHS Chelsea 1998. 70-71: Brian T. North. 74-75: GAP Photos: Elke Borkowski 76: GAP Photos: LS Sira 77: Photolibrary: Howard Rice 85:

Andrew Lawson: Design: The late Christopher Lloyd Great Dixter 87: GAP Photos: John Glover 89: The Garden Collection: Derek Harris, 93: GAP Photos: Lynn Koddio 98-99: GAP Photos: Leigh Clann 103: GAP Photos: Dave Bevan (bl) 108: Marianne Maierus/MMGI: Design: Diana Yakelev (br). 109: GAP Photos: Leigh Clapp (tl).Clive Nichols/Design: Mark Gregory (bl): 110-111: Marianne Maierus/ MMGI: Ashlie Suffolk 120: David Murphy: (tc). 121: David Murphy: (tr)

Per tutte le altre immagini C Dorling Kindersley Per ulteriori informazioni: www.dkimages.com

Dorling Kindersley ringrazia anche: Indice: Christine Bernstein

Scott e Jane Orchard per l'uso dei loro terreni









# Semplici modi per rendere godibile il vostro spazio verde tutto l'anno

- Consigli pratici su come semplificare i lavori, scegliere le piante giuste e progettare schemi a bassa manutenzione
- Le guide step-by-step vi mostrano esattamente cosa fare
- Suggerimenti di esperti e tecniche specifiche garantiscono ottimi risultati
- Un grande successo con un piccolo impegno